



## ¿A DONDE VA LA EUROPA CENTRAL?

### En el umbral de una nueva década

La Europa Central de hoy, aun formando parte esencial del Continente de la post-guerra, es, al mismo tiempo, diferente de sus demás componentes; pues en ningún punto del globo hallaríamos otra región en que estuviesen así reunidos, en la extensión de un millón de kilómetros cuadrados, sesenta millones de habitantes tan divergentes por la raza, y a la vez tan íntimamente asociados en su desenvolvimiento. Basta considerar los pueblos que conviven en Checoslovaquia, Austria, Hungría, Yugoslavia y Rumania, para comprender la diversidad de su origen respectivo y las variedades que ofrecen en sus cualidades físicas y mentales. Las piedras que forman los cimientos de ciudades como Viena, Budapest y Praga, si pudiesen hablar, relatarían una historia cuyos numerosos capítulos—aun cuando contienen períodos brillantes y gloriosos—concluyeron todos, en los últimos siglos, con una nota de tristeza. Ahí se libraron luchas sin cuento, no ya por cada pie de tierra—tanto más preciosa cuanto más escasa,—sino también por los mismos seres humanos que la poblaban.

Las naciones de Europa Central viven en tan estrecho contacto que están como incrustadas, ensambladas, como piezas de madera, "en cola de milano". O, si queremos variar la imagen, podemos comparar la Europa Central a una casa en la cual viven muchos inquilinos, tanta mayor será la necesidad de queña es la casa y más numerosos son los inquilinos, tanto mayor será la necesidad de emplear tacto y diplomacia, con el fin de que la vida sea soportable. Pero si además de eso se quiere que la vida en aquella casa sea también agradable, los diversos inquilinos habrán de demostrar un grado excepcional de tolerancia y comprensión mutuas. Esto quiere decir que los habitantes de la Europa Central han de ejercer siempre máximo cuidado en sus relaciones, no ya de Estado a Estado, sino hasta entre compatriotas, y desde luego en sus relaciones con los ciudadanos de los Estados vecinos.

La década que acaba de transcurrir puede considerarse como la terminación del período de infancia en la Europa de la post-guerra. Si es cierto que la infancia constituye el período más crítico por su relación con el desarrollo ulterior, entonces la Europa Central merece plácemes. En efecto: ha logrado salir del cenagal postbélico, y después de haberse visto al borde de la ruina, ha conseguido un notable éxito económico, aun cuando el camino, hasta la verdadera prosperidad, sea todavía largo y precario.

No es necesario adoptar un punto de vista de excepcional optimismo para comprender que lo ocurrido en Europa Central hace diez años no fué otra cosa sino el efecto lógico de las fuerzas vitales que venían ejerciéndose allí desde hace siglos. El desenvolvimiento humano sigue su curso sin interrupción, y posee también su propia e inflexible lógica. Uno de los eslabones de esta cadena de acontecimientos es el hecho de que no puede destruirse nación alguna tratando de suprimirla. El filósofo checo Comenius dijo, hace 300 años, que las naciones caen siempre por su propia culpa. La nueva Europa Central puede tomarse como ejemplo de aplicación práctica de este teorema.

En el umbral de esta nueva década no se necesitan nuevos ejemplos para confirmar el hecho de que la Europa Central anhela una existencia llena de vitalidad, y que es capaz de lograrla. Prueba manifiesta de ello ofrecen las innumerables empresas de toda índole en que se lanzan individuos y colectividades. Pues aunque éstas muestren de momento un carácter negativo, indican, no obstante, su obediencia al impulso de fuerzas nuevas, recién libertadas, que en tiempo oportuno hallarán, sin duda, su curso normal.

Después del tacto, la paciencia es la virtud de que más habrá menester Europa Central en los años venideros. En la liquidación de los problemas dejados en herencia por el antiguo régimen, merece atención especial un fenómeno que podríamos llamar "el complejo centro-europeo". Acaso se deba, en parte, ese peculiar estado de espíritu al hecho de hallarse situada la mayoría de los habitantes de Europa Central a tan gran distancia del mar. Pues el mar es un factor mucho más importante de lo que suele suponerse en la formación de un concepto amplio del mundo. Para reducirlo a términos sencillos, cabe definir el "complejo centro europeo" como una capacidad defectiva de adquirir ese concepto amplio; y al mismo tiempo como una falta

de valor para enfrentarse con los hechos y verlos tales como son en realidad.

Hay cierta ironía del destino en que las naciones que más contribuyeron a la formación de la Historia suelen ser las que menos aprenden sus lecciones. A este respecto basta advertir que los territorios "separados" donde vive una mayoría de habitantes de raza no magiar, no quieren volver al fuego donde se quemaron. De ese "complejo centro-europeo", a que antes aludimos, padecieron los gobernantes del antiguo régimen; y la historia de los últimos acontecimientos que les llevaron a su ruina, ofrece típicos ejemplos de la ceguera a que puede llevar tal estado de espíritu. Otro aspecto de dicho "complejo" es la creencia fatal—aún no desaparecida—en la existencia de razas superiores, y por lo tanto privilegiadas. Las realidades de la vida, por otra parte, exigen igualdad entre las diversas razas dentro de un mismo Estado; igualdad que se aplica lo mismo a los derechos que a los deberes. Es ésta una condición esencial de buena armonía para la vida en común.

Mas la vida en común, las relaciones de vecindad, constituyen un factor dinámico, y no estático, de los negocios humanos. Se desenvuelven en medio de cambios y transformaciones, son sujetas a influencias y necesitan cultivo y atención. Hay tres condiciones fundamentales para lograr la concordia, y a la vez el máximo de mutuo provecho, en las relaciones de buena vecindad. Primero y ante todo, es necesario que los hombres conozcan a sus vecinos tales como son en realidad; no sólo en sus faltas—que hay una tendencia a exagerar—sino también en sus buenas cualidades. En segundo lugar, deben tener una idea clara de la actitud que hacia ellos esperan ver adoptar por sus vecinos. Y, finalmente, no deben exigir en ningún caso a éstos lo que saben irrealizable.

Esto se aplica igualmente a las relaciones económicas, que en Europa Central nacieron al dividirse la antigua unidad arancelaria. Hoy día, el restablecimiento de esa unidad es tan imposible como la introducción del libre-cambio integral. Aunque el libre-cambio haya sido repudiado ya en muchos países, y combatido con insistencia señalando el éxito de aquellos grupos económicos independientes que viven protegidos por altas barreras arancelarias, es indudable que el libre-cambio quedará siempre como el sistema a que debemos aspirar en cuanto la reorganización de la economía mundial lo permita. Mientras tanto, hemos de contentarnos con el principio de cooperación económica, por medio de tratados internacionales de comercio; y este expediente es también el más adecuado a las condiciones actuales de Centro Europea.

Allí, más que en otra parte alguna, necesitamos considerar nuestros problemas, en esta segunda década, desde el punto de vista de la unidad europea, aunque sin perder de vista el aspecto específicamente centro-europeo. Sería absurdo, naturalmente, dejar de tomar en cuenta el factor más poderoso en Europa Central, que es el deseo de las naciones libertadas de mantener su independencia nacional. Pero el patriotismo centro-europeo no debe contentarse con la igualdad de las diversas naciones que forman la Europa Central: ha de ver lo que mejor corresponde a la actividad de cada una, y alentarlas a cultivar sus aptitudes especiales.

JAN MASARYK  
Ministro de Checoslovaquia en Londres.

(Prohibida la reproducción.)

TOMANDO  
CADA DIA  
RHUM  
NEGrita  
en Grog  
en el TE  
en la LECHE  
bien caliente

PASARA V.  
UN INVIERNO AGRADABLE  
exigir en todas Partes  
el "RHUM NEGrita"  
BARDINET - único legítimo

"La Voz de Aragón,"  
es el periódico de más abundante y  
variada lectura.

### Las cosas de nuestro mundo

Dice Vandervelde que la Argentina «es una colonia inglesa del siglo XIX». Si por colonia se entiende poseer ferrocarriles, dominar en algunas industrias y transportar a la metrópoli carne frigorífica, el líder socialista belga, partidario del sentido económico de la historia, es posible que tenga razón. Pero en la vida de un pueblo hay más que el mero juego de los factores económicos, y el mismo Vandervelde reconoce que la Argentina sabe fortificar su personalidad asimilándose los elementos extraños por la escuela, y por la política—«la mala política» en que desconfía el presidente Irigoyen, que tan escasa simpatía inspira a Vandervelde—resistiendo, contrariando y aun rechazando la penetración del dinero sajón de ambos continentes.

Aunque equivocado, el exministro de Bélgica sabe lo que se dice; pero su «colonia inglesa» no recuerda una anécdota del general Kitchener:

Fué en una recepción, durante la guerra europea. Después de conversar algunos minutos con el agregado militar de la República del Plata, el ministro de la Guerra británico le dijo:

—Observo con extrañeza que habla usted el inglés con mucho acento extranjero.

—Naturalmente, mi general. Yo soy de la Argentina.

—¿Cómo!... Yo creí que la lengua de ese país era la inglesa...  
A lord Kitchener of Kartum podía servirle de disculpa la penuria de sus letras. Pero es el caso que un hombre de copiosas lecturas, gran humanista, el mayor—quizás el único—poeta épico de los últimos siglos, no frisaba a más altura en noticias del vasto mundo hispánico.

Como uno de nuestros amigos propusiese a Spitteler traducir sus dos magníficas novelas, *Imago* y *El teniente Conrado*, el autor de *Prometeo* y *Epimeteo* le dijo:

—¿Y qué interés pueden tener esas obras en un país tan pequeño?

—Pequeño?... Es verdad: comparada con la China, España es muy pequeña, pues sólo tiene 22 ó 24 millones de habitantes.

—¿Tantos?...  
—Y son veinte las naciones que hablan su lengua y que pueden leer los libros de usted.

—¿Veinte naciones?... ¿Dónde están?  
El viejo Spitteler sentíase desconcertado e incrédulo.

—Están en América y Oceanía.

—¿Pues no se habla en América el inglés?

—Al Norte. Al Sur de los Estados Unidos quizás interesará la traducción española de la idealista *Imago* y seguramente gustará el realista *Teniente Conrado*.

Como Kitchener y Spitteler—el zafio y el sabio—piensan muchos por esos mundos de las cosas de nuestro mundo.

## EL SEÑOR Don Juan Machetti y Mino

Contratista de O. P., Comendador de la Orden Civil del Mérito Agrícola

Falleció ayer, 4 del actual, a los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Croso; hijos, D. Eduardo, D. Attilio, D. Alberto, D. Juan Luis, D. Sandro y D. Armando; hijas políticas, doña Pilar Aizpúrua, doña Juana López, doña Dolores González y doña Concepción Diego; nietos; hermanos, D. Celestino y doña Catalina (ausentes); hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

SUPLICAN a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Alfonso I, núm. 13, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

No se reparten esqueias.

**La Casa de la Ciudad**

**EL PERCIBO DEL CANON POR APROVECHAMIENTO DEL AGUA EN LOS GARAGES**

En la Alcaldía se ha recibido un oficio de la Delegación de Hacienda de la provincia donde manifiesta la improcedencia de la petición formulada por don Pedro Ferrer Allué y otros garajistas para que fuese suprimido de los presupuestos municipales vigentes para el año en curso, dentro del título «Servicios municipalizados», la parte que hace referencia a los garages, imponiéndoles la obligación de pagar, por cada automóvil que encierran, 112,50 pesetas anuales.

Se afirma en el indicado oficio que está resuelta por la Dirección General de Rentas Públicas una reclamación elevada por la Real Sociedad Automovilista Aragonesa, ratificando que el percibo del canon por aprovechamiento de agua en los garages es independiente de los refundidos en la Patente nacional de circulación.

**RECEPCION DE NICHOS**

La ponencia de Propiedades propone a la Permanente se proceda, con carácter definitivo, a la recepción de tres manzanas de nichos recientemente construidos en el Cementerio de Torrero.

**LA VIGILANCIA DEL PABELLON DE BANOS EN EL EBRO**

Ha propuesto la ponencia de Propiedades se ejerza la debida vigilancia en el pabellón de baños del Ebro, a fin de que no sirva esta edificación de refugio a la gente maleante.

**DEMANDA DE UN SOLAR**

Don Pedro Caveró Marca ha elevado una instancia al Ayuntamiento solicitando el solar número 8 de la manzana D del Campo Sepulcro.

**DONATIVOS PARA LA FIESTA DE REYES YES**

Continúa el alcalde recibiendo donativos, en especie o en metálico, de diversas entidades y vecinos de Zaragoza para corresponder a su llamamiento en favor de la fiesta de Reyes, a fin de agasajar con juguetes a los niños y niñas que asisten a las escuelas municipales.

Ayer le visitó una comisión de la directiva de la Asociación Patronal de confiteros y pasteleros para hacerle entrega, en nombre de sus representados, de un donativo de 50 pesetas.

Además le indicaron que el día de Reyes observarían con turrones, según costumbre, a los ancianos asilados en la Casa Amparo.

**EL RECONOCIMIENTO DE LOS VECINOS DE VILLANUEVA DE GALLEGO**

Una comisión de vecinos de Villanueva de Gallego, presidida por el alcalde y el secretario municipal, manifestó ayer al señor Allué Salvador el reconocimiento de sus convecinos por los valiosos y eficaces servicios prestados por el Cuerpo de bomberos en ocasión del reciente incendio acaecido en aquella villa.

**LOS CONCEJALES Y EL DECRETO SOBRE INCOMPATIBILIDADES**

En la Alcaldía se ha recibido una comunicación del Gobierno civil de la provincia dando traslado de un oficio del Ministerio de la Gobernación acerca del alcance e interpretación del Real decreto señalando los casos de incompatibilidad para ejercer el cargo de concejal o diputado provincial.

Se dispone que en los casos dudosos se eleven las pertinentes consultas, dejando por ahora pendientes de ulterior resolución las dimisiones presentadas.

**LA TOMA DE POSESION DEL DIRECTOR DE ADMINISTRACION LOCAL**

En atento telegrama, ha comunicado el señor Vellando al alcalde su toma de posesión del cargo de director general de Administración local.

El señor Allué Salvador le contestó con otro agradeciéndole sus ofrecimientos.

**UNA INVITACION**

Don Luis Ojete, en nombre de la Junta organizadora de la fiesta de Reyes en Quinto de Ebro, ha cursado una invitación al alcalde para que asista a la misma.

Como el señor Allué Salvador tiene que asistir a una fiesta análoga en Zaragoza, ha agradecido la invitación, excusando su asistencia.

**LAS FELICITACIONES DE LOS BEARNESES**

Entre las muchas felicitaciones de Año Nuevo recibidas por el alcalde, destacan por lo efusivas, las enviadas por las autoridades de Pau, alcalde M. de Lassance, adjunto M. Verbenal y presidente del Sindicato de Inicialiva. M. Meillon.

**LAS INSTITUCIONES BENEFICAS DE ZARAGOZA**

El marqués de Foronda, comisario regio de la Exposición de Barcelona, ha solicitado del alcalde, señor Allué Salvador, le facilite maquetas, fotografías y principales características de las instituciones benéficas zaragozanas para exhibirlas en la Sección de Beneficencia de dicha Exposición.

**UN CONCIERTO EN EL CASINO ESPAÑOL**

Don José Blesa y don Martín Serrano, en nombre de la directiva del Casino Español han invitado al alcalde al concierto que el día de Reyes, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en dicha entidad, tomando parte el reputado violinista señor Jaria.

**EL SUCESO DE SANTA ISABEL**

El señor Allué Salvador volvió a recomendar ayer al alcalde de barrio de Santa Isabel, don Lino Serrano, para que comunicase a la Alcaldía, con la mayor prontitud, casos o sucesos de la importancia entrañada por el acaecido recientemente en dicha barriada. Y le amonestó para que no incurriera otra vez en tamaña omisión.

Se excusó el alcalde de Santa Isabel manifestando que había tenido que atender a los accidentes y prometió velar por la pronta reparación del alumbrado público.

**LAS URGENTES REPARACIONES EN EL ARCHIVO MUNICIPAL**

Ha visitado el alcalde el Archivo municipal, inspeccionando sus instalaciones y servicios, viendo también los trabajos que sobre «Don Fernando el Católico» y Zaragoza bajo la dominación francesa vienen realizando los alumnos de Historia de la clase de don Andrés Giménez Soler.

También observó el alcalde los trabajos de catalogación que vienen realizando los archiveros municipales y le pareció urgente realizar, entre otras reformas, la reparación y aislamiento de los armarios donde se guardan documentos antiguos, a fin de evitar su deterioro.

También se interesó el señor Allué Salvador por el cambio del actual mobiliario.

**EN FAVOR DE LA HEMEROTECA MUNICIPAL**

Con objeto de completar las colecciones de diarios antiguos de Zaragoza, que se custodian en la Hemeroteca municipal, el alcalde agradecerá a los particulares que poseyeran ejemplares de dichas publicaciones las cedieran al Ayuntamiento para completar las del Archivo, cuya importancia le hace destacar entre todos los de España.

**DEL LABORATORIO MUNICIPAL**

Durante la segunda quincena del finado diciembre se realizaron estos trabajos:

- A) Oficiales:
  - 1.º Agua del abastecimiento de Zaragoza.
  - 2.º Inspección del Laboratorio municipal.—Muestras de turrones, mazapanes, licores, chocolates y aceites.
  - 3.º Decomisos.—No se ha practicado ninguno.
  - 4.º Consultas tramitadas a comerciantes e industriales.—R. D. sobre fabricación y venta de turrones. Idem sobre piensos para el ganado.
  - 5.º Inspección veterinaria municipal.—Dos

muestras de leche de vacas, las cuales resultaron agüadas.

C) Por conducto de la Junta provincial de Abastos.—Muestras de aceite de olivas, bacalao, chorizo, longaniza, chocolate pescado en conserva, pimentón, canela y leche de vacas.

D) Particulares.—Dos muestras de vino tinto, una de aceite de olivas y dos de leche de vacas.

**NOTAS MILITARES**

**DESTINOS QUE AFECTAN A ESTA REGION**

Soldado presbítero: Don Ramón Cortada Batllé, de Valladolid, 74, al Aerodromo de Guadalajara.

**LICENCIA**

Se le conceden ocho días de licencia, para Pau (Francia), al capitán de la Guardia Civil don Julián Lasierra Luis, del 7.º Termino en esta quinta Región.

**CONCURSO**

En Sanidad Militar.—Sección de Veterinaria: Se anuncia uno para proveer una vacante de veterinario primero en el Depósito de Ganado de Ceuta.

**PENSION POR LA CRUZ DE SAN HERMENEGILDO**

De 600 pesetas anuales se le concede a los tenientes coroneles médicos don Melchor Camón Navarro y don Francisco López Elizagaray, de la Inspección de Sanidad Militar a la quinta Región.

**RETIRO**

Para Zaragoza se le concede al suboficial de Ingenieros don Pedro de Diego López, del Batallón de Melilla, con el haber pasivo mensual de 255'75 pesetas a percibir por esta Delegación de Hacienda.

**UNA PREVENCIÓN SOBRE REVISTAS DE COMISARIO**

En Capitanía General se recibió ayer, del Ministerio del Ejército, este telegrama:

“No obstante plantillas publicadas real orden 27 diciembre último (D. O. 287), todos los Cuerpos, unidades, organismos, centros y dependencias esa Región, pasarán revista Comisario enero y sucesivas, con efectivo clases tropa primera categoría que tengan actualmente presente en filas o con el que les resulte como consecuencia licenciamiento, incorporaciones que se ordenen por este Ministerio”.

Fumad CELESTIALES Y CREMAS  
**“La Radiante”**

Pedir 'ARABE SALUD para evitar imitaciones.

Las madres lo toman y los hijos lo aprovechan.



¡Madres!, evitad a vuestros hijos el raquitismo.

La salud, robustez y crecimiento normal de vuestros pequeños bebés se hallará asegurada si tomáis durante la crianza del niño el tónico reconstituyente que nutre la sangre y multiplica las energías el jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**Grandes Almacenes del Finar**

COMPRAD:

**SABANA PREDILECTA**

**GOBIERNO CIVIL**

**VISITAS**

Visitaron ayer al gobernador civil don Manuel Lasala, don Alejo Redondo y don Mariano Bernal, de Cosuenda, y don Agustín Ibáñez.

**FELICITACION A UN FUNCIONARIO DE VIGILANCIA**

Se ha recibido en el Gobierno civil un oficio de la Dirección General de Seguridad felicitando al inspector de segunda clase del Cuerpo de Vigilancia don Antonio Morera Cerdán, por su celo y acierto demostrado al detener al conocido carterista Antonio Estévez Zamorano (a) «El Bolo», en el momento en que acababa de robar 1.500 pesetas a un caballero en el Banco de Crédito.

Nos complacemos en dar al público esta noticia, que se refiere a un digno policía de la plantilla de esta Comisaría, y a nuestra vez felicitamos al interesado.

**FIRMA**

Al delegado señor Alonso se le notificó la dimisión de los concejales de Murillo de Gallego don Martín Rasal Castrillo, don Manuel Nivelá Fuertes y don Vicente Fabós Muñoz, a fin de que formule las correspondientes propuestas para cubrir las vacantes.

—Al presidente del Consejo de ministros se le envió una relación jurada acreditando haber cesado en el cargo de abogado de la Compañía «Los Tranvías de Zaragoza» don Francisco Rivas y Jordán de Urriés, concejal de este Ayuntamiento, por incompatibilidad.

—Al alcalde de Viver de la Sierra se trasladó un oficio del director general de Administración, relativo a la vacante en la secretaría de aquel Ayuntamiento.

**JUNTA PROVINCIAL DE ABASTOS**

El gobernador civil ha dictado la siguiente circular sobre el precio de la carne en la provincia de Zaragoza:

Desde hoy los precios del ganado lanar serán, en Zaragoza y su término municipal, como máximo, los siguientes:

Clase 1.ª: Costillas de palo, lomo y badal, 4 pesetas kilo.

Clase 2.ª: Pierna, espalda y rabo, 3,80.

Clase 3.ª: Falda y alcortadizo, 3 pesetas.

En la provincia, tajo único, y como máximo, se venderá a 3,80 pesetas kilo, quedando autorizados los alcaldes para proponerme el precio a que deba venderse en cada localidad, atendiendo a las circunstancias que concurren en el mercado, cuyo precio no podrá rebasar el mercado.

**COMITE PARITARIO DE LAS ARTES BLANCAS.—PANADERIA**

Habiéndose de crear en el Comité paritario interlocal de panadería de Zaragoza y su provincia una Bolsa de Trabajo con carácter accidental, mientras se llega a la aprobación del Reglamento por que ha de regirse la definitiva, y necesitándose conocer con exactitud los obreros parados pertenecientes a este ramo industrial, tanto en la capital como en el resto de la provincia, se abre un plazo, que finalizará el día 20 de los corrientes, durante el que los obreros parados antes dichos podrán dirigirse a la secretaría del Comité (San Volo, 6, 1.º), personalmente o por escrito.

**Unión Patriótica**

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

**“REUNION DE LAS JUNTAS PROVINCIAL Y LOCAL**

Ayer tarde se reunieron en el centro de Unión Patriótica con el jefe provincial, señor Allué Salvador, los elementos directivos de la Unión Patriótica, asistiendo los señores Rivas y Jordán de Urriés, López Ferrer, Lambán, Muro, Moyano, Diego-Madrado, Baselga, Gómez Salvo, Escudero, Pascual de Quinto, Escoriaza, Lafiguera, Bauluz, Castán Palomar, Quilez, Aybar, Hueso, Lázaro, Sánchez, Lostal y Pérez Comp. Excusaron su asistencia los señores barón de Areyza, Gómez Arroyo, Portolés y Lapazarán, por distintos motivos.

Primeramente hubo un cambio de impresiones respecto de la labor realizada en el año último y de los proyectos a realizar en el año entrante.

El jefe provincial dió cuenta de las instrucciones recientemente recibidas del general Primo de Rivera, sobre la actuación ciudadana de las Uniones Patrióticas.

Acordóse dirigir un telegrama al presidente del Comité Ejecutivo Nacional, señor Gavilán, saludándole con motivo de la reunión celebrada al comenzar el año. Asimismo se acordó reiterar su simpatía y adhesión al gobernador civil de la provincia, general Cantón-Salazar.

Terminada la sesión, el jefe provincial obsequió con un “lunch” a los reunidos, pronunciando breves palabras para brindar por España, por el Rey y por la Unión Patriótica.

Transcurrió el ágape con la mayor cordialidad, haciéndose votos por que el país siga desenvolviendo sus energías activa y prósperamente”.

y. Grasa Sanch Enfermedades de la PIEL COSTA, 3, PRAL.

## REPORTAJES PINTORESCOS

### Bajo el Puente de Piedra, sobre el Ebro, dos familias cobijan su mísera existencia en viviendas dignas de Robinson Crusoe

¡POR FIN!

¡Fría amaneció la mañana! La nieve nos hizo ayer su primera visita, sólo de cumplido y, tal vez, para anunciarnos otras nuevas en días sucesivos.

No era él día de los más propicios para arriesgarse a la práctica de expediciones; pero la palabra es palabra y yo dí la mía al compañero fotógrafo de ir a buscarle para lanzarnos bravamente a la orilla de nuestro famoso Ebro y establecer un punto de contacto con aquellos seres extraños que tantas veces había visto desde la barandilla del Puente de Piedra, cobijados en ciertas covachas de extraordinaria arquitectura.

Allá nos fuimos, pues. No constituyó fácil tarea negar, pues, como todo castillo en regla, las tales casucas están, al amparo de la indiscreción, fuera del camino.

#### EL FEUDO DE ANTONIO JIMENEZ

Cuando, por fin, nos enfrentamos a la primera de las dos viviendas, unos perrillos escualidos pero facciosos y alborotadores, nos salieron al paso.

Poco duró nuestra intranquilidad, pues desde dentro de la original guarida una voz, para ellos conocida, les obligó a retirarse a sus cuarteles.

—¡Eh! Buenas tardes, amigo.

Un hombre, ni alto ni bajo ni delgado ni grueso. Moreno, muy moreno, eso, sí; con el color moreno de su raza. Un gitano, el jefe de aquella familia salió agachándose de la covacha.

—Buenas tardes, amigo. Sólo venimos a interrumpir su vida para charlar un ratito, mientras nos fumamos un cigarrillo.

¿Cómo no? En seguida nuestro buen gitano, que es simpático y es amable, se apresuró a llamar a su gente. Fueron saliendo de la madriguera: un viejillo setentón, una mujer joven con un niño en brazos; otra mujer de mediana edad, un muchacho grandón, fuertote, un pequeño, otro, otro... Pero, ¿es posible?

Recordábamos aquellas películas cómicas en que, del relucido interior de un modesto «Ford», salían dieciocho o veinte señores gordos.

#### LA FAMILIA DE ANTONIO JIMENEZ

Las presentaciones de rigor. El gitano, que se empeña en alojarnos en su cueva (dos metros cuadrados, próximamente), nos iba enumerando su familia.

—El viejo es mi padre. Hace unos dos meses que lo hemos traído aquí. Vivía en Juslibol, pero nos lo trajimos para ver si curaba «un mal paralis» que cogió allí. Y ya «paece» que está mejor.

El abuelo sonríe y asiente con la cabeza. Sigue el gitano:

—La mujer. Este mozo es mi sobrino, «cesao» con esta. El «churumbel» que lleva encima es «ellos». Y estos tres son hijos míos.

Le íbamos preguntando y él contestaba: —Doce años, sí señor; doce años llevamos aquí. Nadie se mete con nosotros. ¡Ya nos conocen! Antes, sí trabajaba, pero ahora no puedo.

Y me enseñó una mano azarrotada, inmóvil. Luego nos fué hablando de cómo se desarrollaba la vida suya y de su gente. La mujer, de cuando en cuando, que el hombre arrieta, se va por esas calles de Dios, implorando la caridad pública.

Ahora es la infeliz mujer la que dice: —Mi hombre no sale nunca. ¡«Ande haiga» una mujer, el hombre no debe pedir limosna! No hay más remedio que salir, cuando hay que dar de comer a los chicos. Mira: hoy no ha salido y les he «dao» de comer «nerañas». ¡No había otra cosa!

El me dice que, alguna vez, entretiene el rato pescando, y me asegura, formalmente, que cae algún pez en el rgaño. Todo esto lo hablamos agrupados alrededor del fuego alegre de unas ramas secas, que a nosotros, pobres diablos no acostumbrados a estos refinamientos, nos hacen toser y los ojos nos lloran.

Dirijo la mirada en torno a las cuatro paredes, construidas con latas, maderas y barro en curiosa amalgama. En un rincón, simbólicamente cruzadas, hay una vieja escoceta y una guitarra, negra por el mugre de las manos que la acariciaron.

El buen gitano sorprende mi mirada curiosa.

—La escoceta es del viejo. ¡Fué muy cazador! La guitarra es de todos. También de él, que la toca «mu» bien. ¡Y canta, no se crea!

Todos íen, hasta los zavalillos pequeños, que rodean al viejo gitano medio paráltico. Con su risa me dan a entender que no ha mucho que el viejo manoteara por las cuerdas expresivas del instrumento, evocador de horas alegres, de recuerdos mozos.

Nos pusimos repentinamente serios. La gitana de ojos negros e inquietos nos recuerda un episodio triste. Parece que, llevada de su instinto avisado, eligió el momento en que en nuestros oídos sonaba, lejano, el eco de la copla que creímos oír.

Nos dice, y cuando nos lo dice solloza, que en la familia había uno más: un pequeñín, que apenas abrió los ojos a la vida fatal que le aguardaba, los cerró nuevamente y para siempre. Sólo vivió nueve días.

La familia recuerda el momento trágico de sacar el cuerpecillo muerto de la covacha inmunda, solos con su pena, como solos es-



La familia Giménez, domiciliada desde hace doce años en la cueva que se ve (Foto. A. de la Barrera)

tán con sus alegrías, estos miserables que parecen olvidados del mundo, a los pies de la gran ciudad, que vive intensamente.

Un poco más se charla; otros cigarrillos, unas monedas, repartidas en las manos infantiles, y nos despedimos de la pintoresca familia, que sale hasta la puerta de sus dominios—¡ni un paso más!—a decirnos adiós.

#### HACIA LA FINCA INMEDIATA

Recorremos, entre hojas secas y viejas raíces, los treinta metros que próximamente, habrá de una cueva a otra.

De nuevo los perrillos alborotadores llegan hasta el borde de nuestros pantalones. Tras de ellos un hombre, joven, de sano aspecto, viene hacia nosotros.

Saludamos y le planteamos nuestra pretensión. Todo son facilidades y atenciones. También quiere que pasemos al interior de su garito extraordinario. Renunciamos a tal honor, temerosos de que el mismo procedimiento de calefacción que el empleado por la familia Jiménez, vuelva a hacernos llorar y toser.

Sólo un reparo pone nuestro nuevo amigo, a nuestras visibles intenciones, mirando la máquina fotográfica que La Barrera lleva bajo el brazo.

—Le agradecería que la mujer no saliera en los papeles.

Se lo prometemos solemnemente. Entonces, ya tranquilizado, llama a su mujer, que hacia rato—desde que llegamos—llevada de pícara curiosidad, asomaba la punta del pañuelo por el quicio de la puerta. ¡Al fin, mujer!

Su nombre le inquirimos el hombre. Nos interesaba saber quién es y cómo se llama este otro propietario:

—Secundino Loma.

—¿Usted es también gitano?

—No, señor; soy aragonés. Nacido en el propio Zaragoza. También mi mujer es aragonesa.

Esta otra familia, de la que sus vecinos los Un poco extrañado de ver aquel hombre,

Jiménez me hablaron despectivamente, por considerarla unos vulgares advenedizos sin historia ni abolengo, son, efectivamente, mucho más modernos en su mansión. Desde la feria del Pilar del año 1927.

Me explica el hombre que su labor fué más fácil que la de los vecinos, puesto que él se encontró «su finca» ya edificada, toda vez que ésta, construida con materiales de la Compañía del ferrocarril del Norte, fué albergue, en su día, de un motor empleado para la elevación de aguas del río.

En cambio me dice, en tono de lamento, que aquéllos gozan de mucho mayores comodidades, las que su ingenio ha ido, poco a poco, acomodando a las necesidades sentidas.

—La mayor, catorce años; siete la pequeña.

—Y que: ¿están bien allí?

—¡Qué van a decir, las pobres hijas!...

La mujer llora, llora incesantemente.

Indudablemente, madre, al fin, preferiría ver a sus pequeñas allí, compartiendo sus harapos, su miseria, antes que saberlas encerradas protegidas por la caridad oficial, reducidas a la categoría de mendigos al amparo de la ley...

Cambio la conversación. El fotógrafo toma posiciones estratégicas, mientras hablo con el mendigo-propietario. Ahora le pregunto por sus defensas contra la invasión del hambre, que cada día llama a su puerta de tan recia e insistente manera.

Me contesta que pide limosna.

La pregunta inmediata entonces:

—¿No le han cogido nunca? Ya sabe usted que está prohibido el implorar la caridad pública.

—Sí, señor, sí; ya lo sé que está prohibido. Y me han cogido varias veces. ¡También robar está prohibido!

¡Con qué significativa expresión me dice este hombre que también robar está prohibido!

Ya disparó el fotógrafo. Se acerca a nosotros y nos disponemos a dar por terminada nuestra misión, y una última pregunta se me ocurre cuando veo el río tan próximo, a tan corta distancia, amenazante, avasallador.

—Oiga usted, amigo. Y el Ebro, ¿no le ha dado ningún disgusto?

—¡Ya lo creo! Muchos y bien grandes. Entre las muchas veces que nos ha obligado a sacar nuestro pobre ajuar de ahí dentro, recuerdo la noche de Navidad del pasado año, que tanto creció el río, invadiéndolo todo, que hubimos de subir a lo alto de la vía. Nuestra casa quedó completamente cubierta por las aguas.

#### DE VUELTA A LA CIUDAD

Terminamos, al fin, nuestra misión. De prisa, todo lo deprisa que nos permitía el aire frío, saturado de nieve del vecino Moncayo, corrimos deseosos de pisar calle asfaltada, de ver casas más o menos dignas de una ciudad europea.

Desde lo alto del puente aún volvimos la cabeza hacia las covachas húmidas junto al río caudaloso.

¡Cuánta miseria quedaba allá abajo!

Nuevamente como ya hemos dicho otras veces al hablar de nuestras vergüenzas ciudadanas, se nos ocurre pensar qué dirán, en beneficio de la decorativa ornamentación que a diario se propone para nuestra ciudad, en franco período de embellecimiento, estas lacras, estas calamidades a la misma puerta de la ciudad.

Diariamente ininidad de ciudadanos que discuten sobre el mayor o menor valor ornamental de las nuevas farolas del Paseo, del nuevo Parque de las escalerías de los evacuatorios y de otras tantas cosas por el estilo, pasan por el Puente de Piedra y ven qué a sus pies viven, como bestias en el bosque, dos familias en lucha tenaz con tra el hambre y el frío...

CARLOS PAZ HERRERO

#### UN BANDO DE LAS COMISIONES DE QUINTAS

### El alistamiento de 100 nuevos reclutas

En los lugares públicos de costumbre se ha fijado un bando de las Comisiones de Quintas recordando lo dispuesto en el artículo 78 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército.

Según dicho artículo, todos los españoles, al cumplir la edad de 20 años, están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento para el reemplazo del Ejército.

Igual obligación tienen sus padres o tutores, si aquéllos no lo hubieron efectuado, así como los directores o administradores de los Manicomios o Establecimientos de Beneficencia y los jefes de Establecimientos Penales, respecto a los individuos que estando acogidos o recluidos en ellos, alcancen la edad para ser alistados.

Se insertan en el bando los artículos 3, 78, 79, 80, 89, 93, 94 y 96 del Reglamento que determinan dicha obligación, manifestando el último citado, taxativamente, lo siguiente:

«El alistamiento comprenderá a todos los mozos que tengan la edad y se encuentren en las condiciones presentes en el art. 94, cualquiera que sea su estado, clasificándolos por el orden siguiente:

- 1.º Los mozos cuyo padre, o cuya madre a falta de éste, haya tenido su residencia durante todo el año anterior al de la fecha del bando para el alistamiento, en el Municipio en que éste se verifique, aunque en el momento del alistamiento no resida en la localidad.
- 2.º Los mozos cuyo padre, o cuya madre a falta de éste, tenga su residencia, a partir de 1.º de enero, en el Municipio donde se hace el alistamiento.
- 3.º Los mozos que hayan tenido su residencia en la forma indicada en el caso primero para sus padres.
- 4.º Los mozos que tengan su residencia en la forma que expresa el caso segundo refiriéndose a sus padres.
- 5.º Los naturales del mismo Municipio».



Nuestro redactor, Sr. Paz, conversando con el propietario de una de las covachas (Foto. A. de la Barrera)

**VIDA JUDICIAL**

**EN LA AUDIENCIA**

**EL ARTICULO 19 DEL APENDICE**

La Sala de lo civil ha dictado ayer sentencia, bajo la ponencia del magistrado don Miguel de Otal, en el pleito de que dimos cuenta oportunamente, dando al art. 19 del Apéndice al Código civil, correspondiente al Derecho Foral de Aragón, la interpretación que ya el juez de primera instancia de Tarazona, de donde procedía el litigio, había dado en los fundamentos de su fallo de 4 de mayo de 1927.

La sentencia es de indudable interés porque sienta jurisprudencia en esta Audiencia, ya que es la primera vez, desde la vigencia del Apéndice, que se ha discutido el punto de derecho que la ha motivado.

A tiempo de verificarse los debates, en los que intervinieron los abogados señores Oria e Isábal (E.), nos ocupamos con extensión del asunto. Pero, sin embargo, nos parece de oportunidad recordar, otra vez, que lo que se debatía era si se había cumplido con lo preceptuado en dicho artículo con ocasión de cierto testamento otorgado por uno de los cónyuges que había dispuesto de sus bienes en otro mancomún.

Hallándose la mujer en trance de muerte, se personó un notario en la casa, con conocimiento del marido, a requerimiento de aquella, y otorgó nuevo testamento revocando el mancomunado, dejando los bienes a sus hermanos.

Pero el marido, que no había sido notificado previamente por el notario de la intención de su mujer de revocar dicho testamento, interpuso pleito solicitando la revocación y anulación de ese segundo testamento, otorgado en 28 de marzo de 1926, lo que ha conseguido por dicha sentencia que recoge la doctrina sustentada por el s. Ior Isábal.

Y la Sala de lo civil, en su sentencia, aceptando en un todo los fundamentos del juez de Tarazona, declara asimismo que, con arreglo al art. 19 del Apéndice, es requisito esencial para que el testamento de mancomún sea revocado por uno de los cónyuges, la notificación de su intención mediante notario al otro cónyuge.

Que tal notificación no se hizo como impone ese precepto, ni se empleó la auténtica formalidad que exigen los artículos 290 al 299 del reglamento sobre organización y régimen del Notariado.

La parte contraria estimaba que el marido, por la presencia del notario en la casa y por otros actos realizados por aquél, tales como el reparto de ropas y muebles a los declarados herederos en el segundo testamento, había tenido conocimiento de la voluntad de su mujer, que ya había comenzado a cumplirla.

Pero la Sala, como decimos, interpretando literalmente el precepto, ha estimado que no se cumplió con el mismo y confirmando la sentencia del Juzgado, manda devolver a los que se creían herederos, toda la herencia más los frutos percibidos y debidos percibir desde el fallecimiento de la causante, al marido, dejando subsistente el testamento de mancomún y anulando el posterior.

ENE

**TRIBUNAL INDUSTRIAL**

Juzgado del distrito del Pilar.  
Antejuicio.—Día 5 de enero, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Mariano Colmenares contra don Segundo Mesindan Traleen.

**NOTAS LERIDANAS**

(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egea)  
**INTERESES DE TARRAGONA Y LERIDA**

Llegó de Tarragona una comisión presidida por el alcalde de aquella ciudad, en la que figuraban los presidentes del Sindicato de Iniciativa y de la Asociación de la Prensa y arquitecto municipal.

La única gestión realizada por la citada comisión fué la de celebrar una entrevista con el alcalde de esta ciudad, señor Pujol Cercós, con el fin de tratar de diversos asuntos de interés para las dos provincias. Uno de ellos, quizá el más importante, fué el relativo a la pavimentación, con firme especial, de la carretera que une las dos capitales, una vez llevada a cabo la importante separación que en ella ha de realizarse.

La comisión, acompañada del alcalde de Lérida, visitó al ingeniero jefe de Obras Públicas de la provincia, señor March, quien dijo que, por lo que afecta a Lérida, se habían celebrado ya varias subastas correspondientes a distintos trozos de la citada carretera, que alcanza hasta el límite de la provincia, cuyas obras comenzarán en breve, porque la última subasta ha de terminar en el mes de junio próximo. Por lo que hace referencia al riego asfáltico, dijo que había que solicitarlo con interés del Ministerio de Fomento, convocando los reunidos en solicitarlo, interesando la ayuda de las Cámaras de ambas provincias.

La comisión tarraconense regresó a la vecina ciudad, después de realizadas las gestiones que tenía encomendadas.

**EL SERVICIO PUBLICO DE AUTOMOVILES**

Bajo la presidencia del alcalde, señor Pujol Cercós, se celebró una reunión de propietarios de automóviles de parada. Asistió a

la misma el ingeniero jefe de Industria, señor Martí Lamich.

Previo el asesoramiento de éste, y a propuesta del alcalde, quedó acordado el empleo de taxímetro para el servicio, fijándose las características y condiciones a que habrá de sujetarse el nuevo sistema, que beneficiará al público, sin exponerlo a sufrir arbitrariedades en el coste del automóvil.

**NOMBRIAMIENTO**

Por el gobernador civil ha sido nombrado vocal de la Junta provincial de Transportes el ingeniero director de la Sección de Vías y Obras provinciales, don Victoriano Muñoz Oms.

**PROYECTO DE CAMINO VECINAL**

En breve darán comienzo los trabajos de campo necesarios para la confección del proyecto de camino vecinal del puente sobre el río Segre en la carretera de Lérida a Puigcerdá a Queforadad.

Dicho camino comunicará los pueblos de Bar, Toloriu y Pont de Bar.

**UN ARTICULO ENCOMIASTICO**

La revista "Nuestro Colegio", órgano oficial del Secretariado local de Lérida, inserta un artículo felicitando al diputado provincial don Francisco Deó y Deó por el homenaje de que fué objeto por parte de los Ayuntamientos del Valle de Arán, nombrándole alcalde honorario, honor que estima merecido después de los trabajos y desvelos del señor Deó en favor del Valle.

Dice que el pergamino entregado al señor Deó es una prueba del agradecimiento que tienen los pueblos del Valle hacia su diputado provincial y de las simpatías que tiene la persona que tanto ha hecho por la comarca en todos los órdenes.

**VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—San Simeón Estilita, monje; San Telesforo, papa; Santas Emilianita y Sincética, vírgenes; el beato Rogerio, franciscano.

Cultos.—En la Santa Capilla del Pilar, misa solemne de infantes a las seis menos cuarto; a las diez y media, misa votiva cantada, y por la tarde salve después del coro.

En Santa Engracia, a las cinco de la tarde, da principio un solemne novenario a la Sagrada Familia, con sermón.

En Jerusalén, a las ocho, misa y ejercicio a la Virgen del Perpetuo Socorro.

En San Pablo, a las ocho, misa de la Virgen y ejercicio del sábado, en la capilla del Carmen.

En el Sagrado Corazón, a las ocho, misa de comunión general para las Hijas de María y felicitación sabatina.

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen y por la tarde, a las cuatro, sabatina y salve.

En las Carmelitas Terciarias, a las ocho, misa de comunión para la Obra de las Tres sa de comunión para la Obra de las Tres Marias, y por la tarde, a las cinco, los cultos de sábado, con sermón.

En el Seminario Pontificio, a las diez de la noche, vigilia de la Adoración, por el turno sexto.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de San Juan y San Pedro.

□.....□

**VISTA**

¿Quiere conservarla si ya la posee? ¿Quiere adquirirla si ya le falta? **ES FACIL.** Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL. — Coso, número 58

□.....□

**"Calatravos,"**

Tomás Gutiérrez --- HABANA

En todos los estancos

□.....□

Una máquina Victoria para hacer cigarrillos

Una máquina Rolls para afeitarse

Una pipa Dunhills

Una gramola "La voz de su amo"

son regalos de calidad y buen gusto para Reyes

**JOSE GRASA**  
Coso, 10 y 12-CASA BARRINGO

□.....□

**DE HACIENDA**

**PRESUPUESTOS**

Se han recibido en las oficinas de esta Delegación de Hacienda los presupuestos ordinarios para el 1929, de los Ayuntamientos de Aneto, Cariñena, Fuencalderas, Epila y Villalengua.

Se devuelven, para que consigned el 20 por 100 para el servicio de matronas, los presupuestos de La Vilueña, Biota, Grisén, Alagón, Daroca y Zuera.

Se comunica conformidad con los presupuestos de Bárboles y Tiermas.

**REMISION DE DOCUMENTOS**

Los alcaldes de La Almunia y Brea remiten padrones de vehículos mecánicos.

Han remitido los alcaldes de Caspe, Longares, Fabara, Aníñón, Mequinezna, Biel, Embid de Ariza, Mianos, Brea, Saviñán y Alfamén altas y bajas en contribución industrial.

Los alcaldes de Torrellas, Ainzón, Utebo, Pedrola, Bujaraloz, Borja y Cariñena, remiten altas y bajas de vehículos de tracción mecánica.

**HOY DIA FESTIVO**

Hoy, con motivo de haber habido oficina el pasado día 31, se guardará fiesta en todas en las oficinas de esta Delegación de Hacienda.

En la Delegación de Hacienda se ha recibido una expresiva comunicación de la Sociedad Patronal de Barberos consignando la satisfacción con que han visto la actuación del representante de la misma en la formación equitativa y justa del reparto gremial para la contribución industrial del expresado gremio.

□.....□

**¡PADRES!**

**Para los niños incredulos...**

... los que por sus años, ya no creen en ciertos bellos cuentos, necesitan, más que vanos juguetes, útiles que «instruyan deleitando».

Para la doble y grata finalidad, nada más a propósito que la máquina de escribir, cuyo manejo necesitan irremisiblemente los hombres de mañana.

**¿DONDE ADQUIRIRLA?**

Visitando esta casa quedará usted en seguida convencido de que en ninguna otra en la región y «muy pocas en España» encontrará usted tanta abundancia de máquinas nuevas, usadas y reconstruidas, de todas las marcas y sistemas, a precios tan razonables y con facilidades de pago para todo el que las quiera.

Vendo excelentes máquinas garantizadas desde cien pesetas y portables desde 180 pesetas. Teclados escolares (juguete irrompible para aprender), nuevos, a 40 pesetas.

Magníficas «Coronas» teclado universal, reconstrucción como nuevas, desde 380 pesetas.

De reconstruidas en mi taller tengo a la venta «Oliver», «Smith Premier» y «Underwood», desde 200, 250 y 300 pesetas, respectivamente, además de medio centenar de máquinas a elegir en perfecta marcha y con garantía indisputable mínima de seis meses hasta 10 años (la «MAP»).

Además, hay medio centenar de máquinas nuevas de todos los sistemas, y numerosos aparatos rotativos y planos, multicopistas, calculadoras, etc.

En interés suyo, antes de comprar, debe de visitar esta casa.

**V. SARRIA.** Mártires, 1, pral. (Esquina Plaza). ZARAGOZA.

Impo tarde.

Horas de venta: de 9 a 1 y de 3 a 7. Por excepción, el sábado, 5, las horas de venta por la tarde serán de 3 a 10.

□.....□

**AVISO**

Se comunica al público que, en vista de la extraordinaria aglomeración de visitantes, en solicitud de viviendas, que acuden a las oficinas de la **SOCIEDAD ZARAGOZANA DE URBANIZACION Y CONSTRUCCION**, éstas se encontrarán también abiertas, para recibir dichas solicitudes, todos los días festivos, de diez a una de la tarde.—La Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción.

**Farmacias de servicio permanente**

EN LA PRESENTE SEMANA hasta el domingo al mediodía, prestarán servicio permanente a puerta abierta o cerrada en las siguientes farmacias:

- Señor Bernad, Avenida de Madrid, 136.
- " Castán, Avenida América, 2 (Punte América).
- " Castejón, Cinco de Marzo, 13.
- " Faci, Coso, 94. (Abierta).
- " Clemente Alloza, Mayor, 9.
- " Mayor, Miguel Servet, 21.
- " Gómez, San Pablo, 5.
- " Veasco, Torreñueva, 6. (Abierta)



Más que el mejor juguete, agradecería su niño una trinchera o un abrigo de cuero de los que han comprado los Reyes Magos en

**FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO**

D. ALFONSO I, 26--MOLINO, 1-3 SUGURSAL  
APARTADO 102--Teléfono 29-49 COSO, 111-113---Teléfono 10-25

ZARAGOZA

# DE SOCIEDAD

Hoy, amiga, vienen a mi recuerdo tus palabras de aquel día, «me gustaría volver a ser niña, y ser tan inocente que aún creyera en los Reyes Magos».

¿Cómo no ha de extrañarte que hoy te diga que no has dejado de creer en ellos?

Di mejor que no crees en los Reyes Magos, que traen juguetes a los niños, porque esos juguetes ya no te divierten, pero confiesa, amiga mía, que más que todas las noches, esta noche, despierta todavía, soñarás con esos Reyes Magos de la ilusión, que traen juguetes para las almas, y que son, como ellas, invisibles.

Tus Reyes Magos no vienen por los caminos de la tierra, con camellos y caballos, siguiendo una estrella, sino que bajan de las mismas estrellas y a las estrellas vuelven.

¿De quién, sino de ellos, esperas la dicha cuando tejes en la ruzca de los sueños, tus quimeras, y vibras de inefables ansiedades, y al caer de la tarde desfalleces, cuando al ritmo de la música o del verso nacen alas en tu alma, ambiciosas de lo infinito, y cuando quieres que tu vida sea un cuento en que tú seas la amada de algún príncipe?

No eres sincera cuando dices que quisieras volver a ser niña. Entre aquella verdad de los Reyes Magos de la infancia (pues una verdad había cuando encontrabas juguetes en tu balcón) y la mentira de los Reyes Magos de ahora (pues sólo esconde el vacío del desengaño la caja de las ilusiones) prefieres esta última, porque te trae el juguete que cada día te ofrece un resorte nuevo, hasta que llega la muerte y se rompe.

Y entonces ya es tarde, mejor dicho, ya es de noche para poder ver que con tanto resorte el juguete era inútil.

PABLO CISTUE DE CASTRO

## ENFERMOS

La señora baronesa de Arezaga se halla en cama.

Se le apreció una bronquitis, por fortuna, benigna.

Deseamos fervientemente la pronta curación de la respetable enferma.

—Se encuentra enfermo el capitán de Artillería, don Sebastián Galligo.

## NATALICIO

En Huesca ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la bella señora doña Consuelo Cortés, esposa del arquitecto municipal don Antonio Uceda.

## BAUTIZOS

En la parroquia de los Jerónimos, de Madrid, ha sido bautizada la primogénita de doña Consuelo Sales y de don José Laborada, inspector del Banco Hispano Americano.

Apadrinó a la neófita su tío, don José Sales Lloréns, imponiéndole el nombre de Consuelo.

## FIESTAS DE REYES

Como todos los años, en tal fecha, se celebrará mañana, a las cinco y media de la tarde, un gran baile, amenizado por la orquesta del Casino, que dirige el maestro don Ramón Salvador.

Seguramente, todos los socios y sus familias se darán cita mañana en el Casino Mercantil, para pasar la velada de Reyes del modo más agradable, especialmente la gente joven.

—Mañana, también, a las tres de la tarde tendrá lugar en La Caridad el reparto de juguetes adquiridos con el dinero recaudado en el festival celebrado el día 2 del actual, en el Círculo de Labradores, organizado por un grupo de distinguidos jóvenes, en el que predominan bellas y distinguidas señoritas.

Los juguetes serán repartidos por las señoritas que tomaron parte en el festival, las cuales, con la gentileza y simpatía que les caracteriza, darán singular brillantez a la fiesta.

## NECROLOGICA

Dolorosa impresión ha de causar entre sus numerosas relaciones la muerte de don Juan Machetti y Mino.

Muy conocido en nuestra ciudad, se captaba la voluntad, por su carácter noble y franco, por su simpatía y agradable trato.

En Obras públicas, donde desempeñaba el cargo de contratista, difícilmente podrá olvidarse el recuerdo del finado, por su laboriosidad y por su honradez intachable.

Muchas fueron las obras en que intervino con tacto y pericia insuperable.

Era comendador de la Orden Civil del Mérito Agrícola.

No dudamos que será una gran manifestación de duelo la conducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde.

¡Descanse en paz don Juan Machetti y Mino!

Reciba su esposa, doña María Grosó; sus hijos, don Eduardo, don Abilio, don Alberto, don Juan Luis, don Leandro y don Armando y demás familia, el testimonio de nuestra condolencia más profunda.

# TEATRO PRISIANA

Anoche se estrenó con gran éxito en este teatro la obra de Alonso, Campúa y Vela «Las lloronas»

Antes del estreno.—Un rato de charla con los autores



El maestro Alonso y los señores Vela y Campúa, autores de «Las lloronas»

## AUTORES Y EMPRESARIO

Campúa es el que primero nos dirige la palabra. Campúa es un nombre bien popular en el mundillo teatral. Campúa, el empresario de Maravillas y Romea; el de las grandes temporadas de variedades cuando este género frívolo estaba en su apogeo. Campúa, autor de obras. Una de éstas: «Las lloronas».

Campúa, hablando de «Las lloronas», corroborado por Vela, hace su elogio con una cifra: más de cien representaciones. Y con el cartel de «no hay billetes».

No podemos menos de felicitarlos. Son autores de suerte, pues que sus obras alcanzan cien representaciones consecutivas. Y, para colmo, son empresa del teatro.

Campúa y Vela, los libretistas, reducen un poco nuestro entusiasmo recordando que, muchas veces, con una sola obra se pierden lo ganado en otras varias de éxito.

—Así—dice el empresario de Romea—el año pasado hicimos una campaña brillantísima. Por nuestro escenario desfilaron varias celebridades extranjeras. El éxito de público fué extraordinario. Pero me costó dinero... Había gastado mucho en el montaje.

—Por eso—sigue Vela—hemos dejado el género de la revista, porque parece que el público prefiere este otro, como «Las lloronas», del vodevil lírico, con su poquito de argumento, intercalando unos números para que se luzcan las chicas. Rinde más y el presupuesto es la mitad, apenas. El público ha cambiado mucho.

—Acaso—terciamos nosotros—sea la razón económica la causa de esa decadencia revisteril...

—Es cierto—responden los libretistas—. Los precios de una revista tienen que ser, forzosamente, elevadísimos, y la gente no responde...

## «LAS LLORONAS»

Ya me han explicado el porqué de su nueva orientación, a la que responde su obra. Un vodevil lírico, en que con un argumento se mezclan números francamente de

revista. Ahora me falta saber la razón de su título.

—Es fácil—dice Campúa—. Se justifica por el lugar de la acción. Un sanatorio de histéricos donde las mujeres de los enfermos, o las enfermas, lloran continuamente; unas, por que, realmente excitadas por su enfermedad, se afligen por cualquier cosa, y otras, por que lo fingien.

—La razón del título—prosigue Vela—obedece a una superstición de Alonso. El cree que sólo las obras con título femenino, precedido de artículo, obtienen éxito. Así, «Las castigadoras», «Las corsarias», «La calesera», «La parranda». Nosotros, pues, nos hemos limitado a complacerle.

Y, por cierto, como detalle curioso, sepa usted que con el título primero hemos hecho la obra después. Al contrario de lo que nos ha pasado en otras obras. En «Noche loca», por ejemplo, el día anterior al estreno aún estaba sin bautizar...

## ALONSO DIRIGE EL ESTRENO

El maestro Alonso, uno de nuestros músicos más populares, no hace declaraciones de su obra. Se limita a darnos los nombres de las dos obras que prepara: «Coplas de ronda», libro de Arniches, y la revista «Jardines de España», para Eulogio Velasco... También nos confiesa su admiración por el maestro Vives, el mejor de nuestros compositores, según su entender.

Y cómo va a empezar el ensayo y los músicos reclaman, con su escandalosa algarabía de afinaciones, la batuta del director, nos despedimos haciendo una pregunta relacionada con unas declaraciones del maestro Villa, director de la madrileña Banda Municipal, que acusaba a determinados compositores—entre ellos, Guerrero—de dirigir el estreno de sus obras por afán de notoriedad exclusivamente, ya que algunos no saben ni dirigir.

—Con eso no estoy de acuerdo—responde Alonso—. ¡Afán de notoriedad! No es cierto. Por lo visto no sabe lo que es dirigir la orquesta en el estreno de una obra propia y tener que dar la cara a la hora

# UN CONCIERTO

## LA FILARMONICA

El martes, 8 del corriente mes celebrará la Sociedad Filarmónica su séptima sesión de la actual temporada.

Este concierto tiene interés excepcional, tanto por la calidad de la artista ejecutante la celeberrima pianista y clavicembalista Wanda Landowska, como por el programa, integrado por obras de los mejores compositores de música para instrumentos de teclado pertenecientes a la época inmediatamente anterior a la aparición del moderno piano.

Wanda Landowska es, indiscutiblemente, el más autorizado intérprete de esta clase de música, entre la que se hallan algunas de las más bellas joyas de una época en la que el arte llegó al máximum de espiritualidad y perfección de línea.

Esta notable audición se ajustará al siguiente programa:

I 1.º «Dos magnificat», Johann Pachelbel (1653-1706). 2.º «Concerto re majeur» Viveldi-Bach. Clavicembalo.

II 3.º «Sonata en la majeur», W. A. Mozart (1756-1791). 4.º a) «Polonaises», M. Cl. Oginski (1765-1833). b) «Valse viennoises» Joseph Lanner (1802-1843). Piano.

III 5.º a) «Le Fogeron harmonieux», J. F. Haendel (1685-1759). b) «Rigaudons et tambourin», J. Ph. Rameau (1633-1764).

6.º a) «Bourree», G. Fr. Telemann. b) «Canto popular irlandés», William Byrd (1538-1623). c) «La caza», Domenico Scarlatti (1685-1757). Clavicembalo.

del fallo... que puede ser de muchas clases...

## El estreno

El éxito alcanzado por esta obra en Madrid se ha continuado en Zaragoza al ser estrenada ayer por la Compañía de Luis Casaseca. Éxito grande. Varios números bisados; alguno triplicado. Pero también es verdad que no todos merecieron tal honor, aunque, como decimos, lo entendiera de otro modo el público que llenaba completamente el teatro, compuesto, en su mayor parte, de hombres ya que, para un público así, dispuesto a divertirse escuchando música pegadiza y melodiosa, diálogos intencionados con gracia de sal muy gorda, y frases susceptibles de fuerte interpretación, pare-historieta cómico-lírica vodevilesca por sus ce estar imaginada «Las lloronas», titulada autores, Vela y Campúa y el maestro Alonso.

Este, como en él es costumbre ha sabido hacer unos números de esa música fácil, que, sin grandes dificultades, arranca el aplauso del sencillo auditorio. Así sucedió anoche. Acaso el merecedor de más aplausos fué el número de los soldaditos, si no excesivamente original, si bien conjuntado y colorista.

Los libretistas, que inician un vodevil, acaban el segundo acto en revista, poniendo de manifiesto su habilidad en la exhibición de recursos de seguro efecto. El diálogo, gracioso y entretenido, exige un público de risa propicia, incapaz de sentir el menor rubor.

De los intérpretes, hizo reír, más que nunca, Fernando Vallejo, que debiera, en su chotis «a cinco rounds» con Pepita Arroyo, actuar con menos realidad, pues transforma el gracioso bailable en un número de circo entre clowns.

Pepita Arroyo, Carmen Daina, Amparo Sala, Juan Moyano y Manuel Rubio fueron los mejores.

El señor Becerra es, en verdad, un buen bailarín.

J. S. R.



Una de las escenas más interesantes de la obra



# LOS TEATROS

## PRINCIPAL

### BENEFICIO DE THUILLIER Y ESTRENO DE «LAS HOGUERAS DE SAN JUAN»

Esta noche celebra su beneficio el eminente actor Emilio Thuillier con el estreno en España del drama en tres actos, original de Juan Ignacio Luca de Tena «Las hogueras de San Juan».

Al estreno, que ha despertado gran interés, asistirá el autor.

Por la tarde, en matiné de abono, se pone en escena la bellísima comedia de Benavente «La mariposa que voló sobre el mar».

Con las funciones del lunes termina su brillante actuación esta Compañía.

## CIRCO

### ULTIMAS EXHIBICIONES DE «BODAS SANGRIENTAS». — EL LUNES, «VIVA MADRID, QUE ES MI PUEBLO!»

Se hacen hoy y mañana las últimas exhibiciones de «Bodas sangrientas», la superproducción «Gaumont Diamante Azul» de la cual es protagonista la gran actriz italiana Maria Jacobini. Escenas de intensísima emoción y presentación lujosísima.

El próximo lunes se estrenará en el Circo «Viva Madrid que es mi pueblo!» Española sin «españolada» y madrileña sin «madrileñerías» se ha llamado a esta cinta, y en verdad—a juzgar por nuestros informes—que así es a pesar de filmarse en ella decoreadas, tientas y corridas de toros, y de presentarnos el toreo casi como único medio de triunfos en España. Y es que en «españolada» incurre quien presenta ridículamente las costumbres nacionales; pero reflejar artísticamente y con veracidad aspectos españoles, ¿por qué ha de ser «españolada»? aunque para ello se utilice hasta un torero auténtico?...

En Madrid ha triunfado esta película como ninguna. Varios meses se ha proyectado en los mejores salones, con llenos rebosantes. En Zaragoza ha producido el anuncio del estreno verdadera expectación.

## TEATRO-CINE PARISIANA

Las funciones anunciadas para hoy, sábado, son en honor del aplaudido compositor Paco Alonso. Por la tarde se representarán «Las castigadoras», verdadero éxito de esta Compañía, y la orquesta será dirigida por el autor, el maestro Alonso.

El cartel de la noche es el entremés, «El amor es una cosa» y la obra estrenada anoche con clamoroso éxito, «Las lloronas». A dicha representación asistirán los autores, y también el eminente maestro Alonso dirigirá la orquesta.

## CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía Guerrero-Mendoza.

Tarde, a las seis: «La mariposa que voló sobre el mar».

Noche, a las diez y cuarto. Beneficio de Emilio Thuillier: «Las hogueras de San Juan». Estreno en España.

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

«Bodas sangrientas».

Tarde, cinco y siete; noche, nueve y once.

TEATRO-CINE PARISIANA. — Compañía de Luis Casaseca.

A las seis: «Las castigadoras».

A las diez y cuarto: «El amor es una cosa» y «Las lloronas».

CINEMA ARAGON Y CINEMA ALHAMBRA. — Grandioso éxito de la superproducción «El vals del adiós», ocho partes.

## ¡FIJESE USTED BIEN!

A plazos y al contado puede comprar los muebles más bonitos y sólidos y a los precios más económicos, en

Santa Cruz, 12 y San Voto, 2

No deje de visitar esta Casa

Todos los modelos y para todos los gustos.

## La vida en Teruel

De nuestro corresponsal señor Canso Jaques

### REGALO DE REYES

Los Reyes Magos (no sé por qué esa distinción), me remiten un pliego con los regalos que dejan en Teruel en la madrugada del domingo. He aquí la lista:

Al secretario del Ayuntamiento: Un despertador.

A don José Gotta: Dos «gemelos».

A don Faustino Berrosa: Un programa mínimo municipal.

Al Comedor de Caridad: Otra tómbola como la de mayo.

Al Circolo Mercantil: Habitaciones para alquilar.

A la Cámara de Comercio: Toros gratuitos.

A «El Mañana»: Cabecera para la última plana.

A Pascualito Mora: Recuerdos de las hermanas Sánchez.

A los Asilos y Beneficencia: Autorización para pasar, cuando se mueran, sus cadáveres por la plaza, acompañados del clero.

A los maestros: Orden para que no abran las escuelas hasta que vuelva el sarampión.

A don Francisco Garrarán: Más luces en el camino del Molino.

A don Gregorio Vilatela: Recuerdos de Santa Engracia.

A don Pedro Feced: La paternidad del Teruel-Alcañiz.

A don Enrique Albalade: Los papeles que perdió el otro día.

Al Teatro Marín: Otro contrato con «Los Olivares».

A los serenos: Café con tostada.

Además dejan algunas obras teatrales, entre ellas:

A don Manuel García-Delgado: «La vara de alcalde».

A don Segundo del Hoyo: «¿Quién te quiere a ti?»

A una viuda: «¿Que viene mi marido?»

A don Leandro Torres: «Pan y toros».

A don Joaquín Muñoz: «Pare usted la jaca, amigo».

A don León Laspitat: «La mala uva».

A don Vicente Muñoz: «Las inyecciones».

A los del 30 de un hotel: «Los cadetes de la reina».

Al «Mosquito» (Pepe): «¿Usted es Ortiz?»

Y para final, me veo en la lista de los agraciados. Me endosan los Magos la presidencia de un... CONGRESO FEMINISTA.

## Clínica Termal-Dr. Velázquez

Baños de vapor medicinales

Avenida Siglo XX, núm 76, trío.

## FLORES

Primera casa en coronas artísticas y ramos fúnebres.

Kiosco de Flores de SANTIAGO LAHOZ

Plaza de Sas Consulten precios.

El mejor regalo para Pascuas y Reyes. Gramolas y discos. Siempre novedades.

L. Gracia. - Torrenueva, 42

Una evocación de la China legendaria la encontrará en

# MR. WU

Grandiosa superproducción METRO GOLDWYN, interpretada por el mago de la caracterización

## LON CHANEY

Renée Adorée y Ralph Forbes

# Para Reyes, regalos

elegantes y prácticos para señoras, señoritas, caballeros y niños. Preciosas medias de seda natural, seda Bemberg, estambre, estambre y seda finísimas y en hilo y sedalina. Con preciosas espigas en seda natural, talón piramidal, preciosos bordados novedad en 40 calidades en el colorido más bonito de moda para 1929. Fajas, portaliigas, cinturas, corseletes, fajas altas de estómago, *coutiens* y cuantas novedades en goma presenta la acreditada marca inglesa ELINSTAR, acabamos de recibir las para pollitas y señoras gruesas

## Fajas fantasía, sostén-pechos y porta-ligas

acabamos de recibir preciosidades en encajes, otomanes, popelín y brochados novedad en los colores de moda, coral, azulina, fuego, paja, salmón, celeste, Alhucema, rosa y malva.

Para fajas de lujo de novia, acabamos de recibir de París una colección de tejidos en brochados arrasados y batistas de seda novedad, verdaderas maravillas. Para caballero y niño tenemos la colección más elegante en calcetines de hilo y estambre y medias de sport inglesas.

Fajas medicinales, para señoras delicadas, fabricamos los modelos sobre medida. Encajes, bordados, cintas y adornos, presentamos todas las novedades de París y Suiza para equipos de novias.

## CORSETERIA de

# la REAL CASA

COSO, núm. 9.-ZARAGOZA

(Frente al Arco de San Roque)



# SUCESOS

## MALOS TRATOS DE PALABRA Y OBRA

Emilio Yagüela, domiciliado en la calle de Serrano, número 17, bajos, fué denunciado en la tarde de ayer por Martín Loshuertos Vázquez, al que acusó de que constantemente le hace objeto de malos tratos de palabra y amenazas graves, como ocurrió poco antes de la denuncia.

## DENUNCIADO POR AMENAZAS

Compareció ayer en la Comisaría Amado Secorún Laguna, domiciliado en la calle de Méndez Núñez, 22, 4.º, para denunciar a su dependiente Jesús Coronas Allué, que en la tarde de ayer le amenazó gravemente en el Hotel Arana.

## CHOQUE DE UN AUTO Y UNA BICICLITA

En la tarde de ayer chocaron en el Paseo de María Agustín, próximo a la Puerta del Carmen, el automóvil Z. 1.652 y una bicicleta, también con matrícula de Zaragoza. El auto lo conducía Domingo Buyala Lavilla, de 32 años, domiciliado en la calle de Fabiani, número 27, y la bicicleta la montaba el vecino del barrio de Montañana Ventura Aljerta Vallés.

Ambos vehículos resultaron averiados y el que guiaba la bicicleta resultó con heridas leves en la nariz, mano y pierna derecha, de las que fué curado en el Hospital provincial.

## AMENAZAS DE MUERTE

El miércoles último fué detenido, por fuerza de la Guardia civil del puesto de Borja, en su domicilio, sito en las cuevas de aquella ciudad, el vecino de la misma Aniceto Pérez Torrubia, como autor de amenazas de muerte con un cuchillo a su esposa Felise, a un hermano de ésta, llamado Pascual, y a otro del detenido, llamado Pedro, habiendo resultado este último levemente herido en la mano izquierda al intentar arrebatarse el cuchillo.

## FUERA DE ARAGON

## En Valencia ha sido objeto de un homenaje D. José Orensanz Moliné

Otro aragonés benemérito, don José Orensanz Moliné, ha sido objeto fuera de la tierra que le vió nacer, de un merecido homenaje tributado por sus compañeros del Colegio Oficial Veterinario, de Valencia—cuya presidencia desempeña—con motivo de habersele concedido la Gran Cruz del Mérito Agrícola.

Desde que en abril del año 1905 fué nombrado, en virtud de oposición, director anatómico de nuestra Escuela Superior de Veterinaria, donde había cursado con singular aprovechamiento sus estudios, su labor ha sido tan fecunda como fructífera.



Autor de diversas publicaciones, entre ellas «Prácticas Zootécnicas de cría caballar», «El ganado bovino en aptitud lechera», «Las durinas», «La ganadería en la provincia de Valencia» y «El ganado caballar de Valencia en el concurso de ganados de Madrid», forman legión sus monografías, discursos, artículos y trabajos de indole diversas relacionados con el fomento de la ganadería nacional.

En la actualidad, además del de referencia, el señor Orensanz Moliné ostenta los cargos de vocal del Consejo provincial de Fomento, de la Cámara Agrícola, de la Junta provincial de Sanidad, de la Junta provincial antituberculosa y secretario de la Junta de Ganaderos, de Valencia.

Bien merecido tiene, pues, el otorgamiento de tan alta distinción y el homenaje tributado.

LA VOZ DE ARAGON se siente contenta de poder enviar al señor Orensanz Moliné su enhorabuena más cordial.

# "LA VOZ DE ARAGON" EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

(De nuestros corresponsales en Madrid y San Sebastián, Sres. Palacio Valdés y Antiguiedad)

## PRIMO DE RIVERA ENFERMO

**El presidente, afectado por un ligero ataque de gripe, se halla recluso en sus habitaciones, pero hace optimistas declaraciones a "La Nación"**

### Está satisfecho de la recaudación y del trabajo de los funcionarios

El general Primo de Rivera continúa recluso en sus habitaciones particulares afectado de una leve indisposición gripal.

Dice "La Nación" que había pasado el día dedicado a arreglar algunos papeles infirmos y que había recibido solamente a los generales Zubillaga y Franci.

El presidente publica unas declaraciones en el periódico oficioso.

Dice que se halla muy satisfecho de la labor de los funcionarios públicos, sobre todo en la función de administración y en este caso a los de Hacienda, como recompensa a su gestión, ha acordado conceder quinientas mil pesetas destinadas al Colegio de Huérfanos. También se acordó que se colocara una placa que hiciera mención de esta recompensa.

Además de las cifras de recaudación obtenidas, es muy satisfactorio el procedimiento empleado para la obtención de aquel importe, porque han sido muy escasas las reclamaciones o quejas formuladas por el público y porque se han desterrado completamente to-

dos los procedimientos vejatorios y habilitados a que se recurría para convertir en períodos de apremio aquellos que podían tener carácter voluntario. Esto significa un mayor acuerdo entre el contribuyente y el fisco.

En cuanto a la amortización de títulos de la Deuda en la proporción que está consignada para este fin en el superávit, se hace para dar al país la sensación de su mejora y de su prosperidad.

### VA A ACLARAR LAS INTERPRETACIONES QUE SE HAN DADO A SUS ULTIMAS DECLARACIONES

El general Primo de Rivera ha manifestado que en vista de las diversas interpretaciones, algunas erróneas, que se han dado por los periódicos a las últimas manifestaciones facilitadas a la Prensa, especialmente en el aspecto relativo al plazo y características de la actual Dictadura, tiene el propósito de hacer un extenso trabajo pnutalizando conceptos, en forma tal, que no dejen lugar a dudas.

## INFORMACIONES DE MADRID

**Se ha publicado un decreto por el que se aclara el sentido que debe darse a algunos extremos del dictado recientemente acerca de las incompatibilidades**

### Se tributa un homenaje a la memoria de Pérez Galdós

#### VIDA PALATINA

**El nuevo presidente de Nicaragua saluda a don Alfonso**

#### DESPACHO REGIO

El monarca ha recibido esta mañana, despatchando con ellos, a los ministros de Economía Nacional y de Fomento.

Luego recibió una extensa audiencia militar.

#### EN EL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

La reina doña Victoria, acompañada de la infanta Beatriz, acudió al Hospital de la Cruz Roja, visitando a los enfermos, entre quienes repartió obsequios.

#### UN TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DE NICARAGUA

El nuevo presidente de la República de Nicaragua, general Monada, ha dirigido un telegrama al rey, saludándole al ocupar el nuevo cargo.

Don Alfonso le ha contestado con otro telegrama agradeciendo la atención demostrada.

#### ACLARANDO UN DECRETO

**Pueden elevarse a la Presidencia consultas acerca de los casos de incompatibilidad**

#### NUEVAS NORMAS

Se ha publicado un decreto que aclara el anteriormente dictado, relativo a incompatibilidades.

En el nuevo decreto se ordena que quienes deseen elevar consultas sobre casos concretos dirijan sus instancias a la Presidencia del Consejo de ministros explicando los motivos de la supuesta incompatibilidad y las razones que puedan aducir para declararse exentos de hallarse comprendidos en ella.

En este caso habrán de remitirse copias de los Estatutos de las empresas en donde desempeñen su misión y de los contratos que rigen la prestación de estos servicios en las citadas empresas, así como cuantos detalles se refieran a sus cargos.

A los letrados del Consejo de Estado se les concede un plazo de quince días, para que puedan optar entre sus cargos oficiales y los particulares.

Se prohíbe a las personas que desempeñan cargos públicos usar el título en los documentos e impresos de empresas particulares.

#### FIRMA REGIA

**El nuevo director de Agricultura**

#### FIRMA DE FOMENTO

Han sido sancionados por el rey los siguientes decretos:

Dando normas para el nombramiento de profesores de la Escuela de Ingenieros de Minas.

Nombrando inspector general del Consejo Minero a don Sebastián Sáenz.

Idem inspector general de primera clase a don José María Carbó.

Idem idem de segunda a don Manuel Sánchez.

#### FIRMA DE ECONOMIA

Nombrando director de Agricultura al subdirector don José Victoria Arche.

#### LA QUEMA DE TITULOS

**Hay muchos que hacen conjeturas acerca del lugar, de la ocasión y de las personalidades que asistirán a su quema**

#### PERO SE CREE QUE TARDARA ALGUN TIEMPO

El anuncio del Gobierno dando cuenta de que procederá a la quema de títulos de la Deuda, en un acto público, por valor de cincuenta millones de pesetas, ha movido la curiosidad de muchas personas que viven en el mundo de las finanzas acerca de la forma y de la solemnidad que habrá de darse al acto.

Sin embargo, se cree que esta operación no será llevada a cabo sino hasta dentro de algún tiempo, ya que no es posible comprar de

una sola vez todos los títulos que importan aquella suma sin que la operación tuviera una repercusión en la Bolsa.

Se cree que al acto asistirán todos los miembros del Gobierno y personalidades destacadas en el mundo de las finanzas.

#### VARIOS ASUNTOS

**Un acto en memoria de don Benito Pérez Galdós en el Retiro**

#### FIESTA PARA LOS FUNCIONARIOS DE HACIENDA

Se ha dispuesto que mañana no haya oficina en los locales del Ministerio de Hacienda ni en las Delegaciones de provincias, para compensar a los funcionarios de la pérdida de la vacación del día 31 de diciembre que no pudieron disfrutar, por hallarse atareados con las operaciones de la liquidación.

#### LA CONMEMORACION DEL ANIVERSARIO DE GALDOS

Para conmemorar el octavo aniversario del fallecimiento de don Benito Pérez Galdós, el autor de los "Episodios Nacionales", ha tenido lugar, en el parque del Retiro, un sencillo acto, consistente en depositar una corona de flores ante la estatua erigida en su honor.

A las once y media llegaron ante el monumento numerosos artistas y amigos, y entre ellos algunas damas.

Figuraban los hermanos Quintero, Luis de Tapia, Pedro de Répide, José Francés, Miquis y otros muchos. También se hallaban los nietos de Galdós.

Esos depositaron, al pie del monumento, una corona de flores.

José Francés pronunció sentidas frases en su recuerdo, citando también al infortunado Ramírez Angel, que tuvo la iniciativa de tributar estos homenajes con los que se revive en el corazón de los españoles el recuerdo de sus literatos ilustres fallecidos.

Al acto asistió también la viuda de Ramírez Angel.

#### UN REO SUFRE UN ATAQUE CARDIACO MUY GRAVE

En la Sala segunda de la Audiencia y cuando se estaba celebrando la vista de la causa por homicidio contra un individuo que en Chinchón dió muerte a un convecino asesiándole un tremendo garroteazo y para el que se pide la pena de quince años, después de haber leído el fiscal su informe y cuando iba

#### LA ODISEA DEL "DORNIER,"

**La canoa del hidro, arrastrada por el oleaje, ha sido hallada medio hundida en la arena, a treinta millas al Oeste del puerto de Orán**

**Pero nada se sabe de la suerte de los tripulantes, acerca de los que las opiniones son contradictorias**

#### LA PRIMERA NOTICIA

En el Ministerio de Estado se ha facilitado una nota oficiosa dando cuenta del hallazgo del "hidro" "Dornier Whal, núm. 8". El texto de la nota es el siguiente:

"El cónsul de Orán participa que el "Dornier, núm. 8", sin alas, ha sido hallado en la pequeña ensenada de Morsa Madagra, al Sureste de las islas Habiba y en un lugar cercano a las Siete Islas, a treinta y cinco grados, treinta y dos minutos y treinta segundos de latitud y a treinta millas al Oeste de Orán. Medio hundido en la arena. Se ignora la suerte de los tripulantes. Haremos lo posible por llegar al lugar del accidente, haciendo gestiones de acuerdo con las autoridades.

#### LOS PERIODISTAS HACEN PREGUNTAS A LAS PERSONALIDADES DE AVIACION

Los periodistas, a falta de noticias concretas sobre el paradero de los tripulantes del

a interrogar al acusado, éste sufrió un desvanecimiento y cayó pesadamente a tierra.

En los primeros momentos se tomó como un ardid del acusado o como un accidente fingido, pero luego, requeridos los médicos, pudo comprobarse la gravedad del enfermo.

Los médicos declararon que sufría un ataque cardíaco muy grave.

#### EL FRIO EN MADRID

Sigue siendo la temperatura muy fría.

Durante el día de hoy el termómetro se ha mantenido a una temperatura de cuatro grados centígrados bajo cero.

#### ROPAS Y JUGUETES PARA LOS HIJOS DE LAS RECLUSAS QUE VIVAN CON SUS MADRES

El ministro de Justicia ha dispuesto que, siguiendo las normas de otros años con motivo de la festividad de Reyes, se repartan prendas de abrigo y juguetes entre los hijos de las reclusas que vivan acompañando a sus madres en los penales.

#### UN DESCARRILAMIENTO SIN DESGRACIAS

Los agentes de servicio en el tren núm. 12, el rápido de Santander, han comunicado a la Dirección General de Seguridad que dicho convoy se halla detenido en las cercanías de Reinoso a consecuencia del descarrilamiento de la locomotora de un mercancías en la estación de Pozagal. No han ocurrido desgracias personales.

#### EL PATRON ORO

**Han sido nombrados nuevos miembros para que formen parte de la comisión que ha de estudiar su implantación**

#### LA REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO ...

Esta tarde se reunió el Consejo Superior Bancario, designando a los representantes de su seno que han de formar parte de la comisión encargada del estudio para la implantación del patrón oro en España.

Se ha nombrado una comisión que se encargue de nombrar a dichos delegados.

El ministro de Hacienda, además de los que designó ayer, ha nombrado a don José María Tallada, ingeniero industrial y catedrático de la Escuela Industrial de Barcelona, don Agustín Mirales, catedrático de la Universidad de Granada, y al señor Forcat director general de Tesorería.

"Dornier, núm. 8", han recogido los pareceres de los jefes de aviación sobre el hallazgo de los restos del "hidro" hundido.

El coronel Kindelán dijo que, después de las últimas noticias recibidas, creía que luego habría otras más completas acerca del estado en que se halla la canoa del aparato y de los tripulantes del "hidro".

Creo que han podido ser recogidos por alguno de los barcos que hacen el viaje por aquellas costas, puesto que es muy probable que los tripulantes se hallaran a flote en la canoa después de haber desmontado las alas del avión, que fué lo primero que debieron hacer, para asegurar la estabilidad de la canoa, puesto que las alas, al hundirse bajo las olas, significaban un grave peligro para la estabilidad general del avión.

Una vez separadas las alas, es muy probable que hayan permanecido a flote, caminando a la deriva, hasta que algún barco los haya recogido.

Lo que parece cierto e indiscutible es que ninguno de los tripulantes haya hallado la muerte a bordo, porque en este caso sus restos hubieran aparecido en el interior de la canoa.

El capitán Esteve tiene la creencia de que los tripulantes se han salvado y se hallarán en la isla en donde han sido encontrados los restos del aparato.

Estas islas son muy numerosas y están todas ellas despobladas y en ellas, si han llegado, esperarán la llegada de uno de los barcos o de los "hidros" que han salido en su busca.

Si han logrado llegar navegando hasta unos doscientos metros de la costa, tengo la evidencia de que han podido salvarse a nado, porque todos los tripulantes eran exce-

# SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA

## La Dama del Armiño

PROTAGONISTA, la encantadora estrella CORINNE GRIFFITH.

(Superproducción GRAN LUXOR VERD AGUER).

El próximo lunes, estreno de una emocionante película de la casa «Ufa», de Berlín, «SIERVOS», el sacrificio de amor más sublime que se ha plasmado en la pantalla.



lentes nadadores y esperarán la llegada de socorro.

No es probable que los haya recogido ninguno de los barcos que navegan por aquellos lugares, pues serían muy pocos los que se arriesgaran a hacerse a la mar aquel día, ya que, además de ser de muy escaso tonelaje, el temporal ha sido fortísimo. Los barcos grandes no siguen aquellas rutas.

El capitán Llorente tiene una impresión muy pesimista acerca de la suerte que haya podido haber a los tripulantes del "hidro". Dice que es muy raro que no se haya hallado en el "hidro" la menor señal de los tripulantes. Por espíritu militar, primero, y por instinto de conservación, luego, no es lógico que los tripulantes abandonaran la aeronave. Ha podido ocurrir que al amarar por la violencia del descenso y por el grueso temporal, salieran despedidos, al menos el piloto, y también es muy fácil que, al desmontar las alas, algún golpe de mar los hubiera arrastrado.

El teniente coronel Herrera también se ha mostrado muy pesimista. Su impresión es que al aparecer la canoa del aparato abandonada es señal de que un golpe de mar arrebató de ella los tripulantes.

Desde luego a los que iban en el mando del "hidro", comandante Kaulac y capitán Tauler, el oleaje los debió arrancar de sus puestos y los restantes tripulantes debieron ser arrastrados más tarde por las olas. El hallazgo de la canoa es muy significativo.

El comandante Franco, jefe de la base de Los Alcázares, dice que estima que han podido salvarse. Dice que el fortísimo viento les obligó a amarar y que navegaron a la deriva, porque los depósitos de gasolina son excelentes flotadores.

Lograron llegar hasta la costa y esperar allí a que vayan a buscarlos, o a que pase algún barco que pueda recogerlos.

Las olas debieron romper los timones, pero los tripulantes, navegando a la deriva en la canoa, es indudable que habrán logrado ganar la costa.

El teniente coronel Lallave se muestra también muy pesimista.

El capitán Rodríguez Kaulac, hermano del comandante que mandaba el hidroavión, asegura también que no tiene ninguna esperanza de volver a abrazar a su hermano.

**LAS NOTICIAS EN EL MINISTERIO DE MARINA**

Los informadores acudieron al Ministerio de Marina en busca de detalles complementarios del suceso. En dicho centro ministerial sólo tenían el telegrama dando cuenta del hallazgo de un aparato en las costas de Orán, que se supone sea el "Dornier" español desaparecido.

Se han dado órdenes para que salga el "Extremadura", el "Alsedo" y el "Canalejas", para que se hallen en el Mediterráneo.

Añadieron que el telegrama no decía nada respecto de los tripulantes y que la opinión del ministro era muy pesimista.

**EN LA JEFATURA SUPERIOR DE AERONAUTICA**

El jefe superior de Aeronáutica, general Soriano, dijo a los periodistas que era necesario esperar a que llegaran los restos del "hidro", para entonces hacer conjeturas con base sólida.

El hecho de que estuvieran arrancadas las alas del avión se presta a dos interpretaciones. Si las quitaron los tripulantes, es buena señal.

Si por el contrario el temporal las destruyó, las esperanzas son menores.

Esto es un punto importante que no podrá ser aclarado en tanto que los restos no hayan sido reconocidos. Así se podrá saber si llegaron navegando hasta donde los restos han sido hallados, o si, después de amarar, naufragaron y fueron los restos arrastrados por las olas hasta la playa en donde han sido encontrados los restos.

**UN "HIDRO" DE SOCORRO SE VE OBLIGADO A TOMAR TIERRA A CONSECUENCIA DEL TEMPORAL**

Por la tarde, en la Jefatura Superior, se recibieron noticias de la salida de los barcos "Extremadura" y "Canalejas", y dando cuenta de que un hidroavión de la base de Atalayón, que había salido en busca de los aviadores, se había visto obligado a regresar, sin lograr su objeto, a consecuencia del fuerte temporal de lluvias que le sorprendió.

**LA NOTICIA ES CONOCIDA POR LA MADRE DE KAULAC**

ORENSE.—La madre del comandante Kaulac no conocía la noticia del accidente ocurrido a su hijo. Se enteró hoy por las noticias publicadas en la Prensa. Desde este momento se halla en comunicación constante con su hijo el capitán Kaulac que, por telégrafo, incesantemente va poniéndole al corriente de los distintos despachos que se reciben en Madrid.

El comandante Francisco Rodríguez Kaulac era estimadísimo en Orense, en donde contaba con grandes simpatías.

Numerosos amigos se han personado en el domicilio de la madre del aviador en espera de noticias satisfactorias.

**LAS INSTRUCCIONES DEL ALTO COMISARIO**

TETUAN.—Apenas conocida la noticia de la pérdida del hidroavión "Dornier, núm. 8", el alto comisario dictó las medidas para que

los buques de guerra hicieran reconocimientos en la ruta Cartagena-Melilla.

El cónsul de España en Orán comunicó a Melilla la noticia de haber sido hallado medio hidroavión sin alas, con los colores nacionales españoles.

Jordana ordenó la inmediata salida de un "hidro" de Mar Chica.

**NOTICIAS DE CARTAGENA**

CARTAGENA.—En Cartagena la noticia del hallazgo de un "hidro" desmantelado ha causado gran emoción, y por medio de la estación radio se envían incesantes despachos para adquirir noticias.

En el aeródromo las noticias de que el "hidro" ha sido hallado sin alas, hace que las impresiones sean muy pesimistas.

**NOTICIAS DE PROVINCIAS**

**Continúa el temporal de nieve en diferentes puntos de la península, habiendo quedado incomunicados numerosos pueblos**

**En Toledo se ha declarado una epidemia que causa numerosas víctimas**

**DEL PAIS VASCO**

**La moral de los soviets es deprimente, pero la de los burgueses es bastante peor**

**UNA CONFERENCIA DE LEQUERICA**

SAN SEBASTIAN.—Esta tarde, en el Ateneo Guipuzcoano, ha dado una conferencia don Félix de Lequerica, ilustre literato bilbaíno, que disertó acerca de las impresiones de su último viaje a Rusia.

Hizo la presentación el señor Múgica, que habló de la brillante carrera política de Lequerica.

Después el conferenciante habló de lo que había visto en Rusia.

Dijo que la moral de los Soviets es deprimente, pero la moral de los acomodados burgueses que vienen a las playas es todavía peor, y no vale la pena de luchar para sustituir una por la otra.

El señor Lequerica fué aplaudidísimo.

**HA MEJORADO LA TEMPERATURA**

SAN SEBASTIAN.— Se va licuando la gran cantidad de nieve que cayó ayer. Ha mejorado la temperatura.

**DESDE PARIS CONFIRMAN LA NOTICIA DEL HALLAZGO**

PARIS.—Comunican de Orán que en las cercanías del Cabo Figalo ha sido hallado un hidroavión señalado con los colores españoles, que se supone sea el "Dornier, núm. 8". No se tienen noticias de sus tripulantes.

El Cabo Figalo se halla en la costa de Argelia, entre Orán y Beni Saf, a 175 kilómetros al Este de Melilla.

**LA MADRE DE TAULER PIDE NOTICIAS**

El general Soriano ha recibido un telegrama expedido desde Palma de Mallorca por la madre del capitán Tauler, en el que pide que no se le oculte la verdad de lo que haya ocurrido a su hijo.

**ACCIDENTE DE TRABAJO**

SAN SEBASTIAN.—En Pasajes, el obrero Juan Almarza, de 32 años, resbaló y cayó al suelo desde un camión, en el que iba.

Resultó con una pierna fracturada. En grave estado fué conducido a una clínica.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**HAN SIDO MULTADOS VARIOS COMERCIANTES**

BARCELONA.—El gobernador no ha recibido hoy a los periodistas por encontrarse enfermo.

El secretario les ha manifestado que el gobierno han sido impuestas fuertes multas a varios comerciantes, por infracción de las disposiciones de Abastos.

**EL "RAID" DE LADY BAILY**

BARCELONA.—Ha aterrizado en el aeródromo de Prat la aviadora inglesa lady Baily, que procedía de Alicante.

Mañana reanudará el vuelo, con objeto de dar fin a su "raid".

**¡Viva Madrid que es mi pueblo!**

Hay que ver en esta gran cinta nacional a

**Marcial Lalanda** que se revela en ella como un gran actor

**Faustino Bretaña** que demuestra ser un cómico formidable

**Carmen Vianca** que triunfa definitivamente

**Gelia Escudero** que recuerda a las grandes «estrellas» del cine

**¡VIVA MADRID, QUE ES MI PUEBLO!**

El próximo lunes, en el **Teatro Circo**

**VISTA DE UNA CAUSA POR INCENDIO**

BARCELONA.—En la Audiencia se ha visto la causa, por incendio, contra José Porto, que indignado con su padre porque le negó cierta cantidad que le pedía, prendió fuego a la casa de campo, propiedad del autor de sus días, ocasionando daños por valor de más de mil pesetas.

El fiscal ha solicitado para el procesado la pena de dos años de reclusión.

El defensor ha pedido la absolución.

**VARIAS NOTICIAS**

**Bajo los efectos de un ataque de histerismo una joven se arroja al río**

**INCENDIO EN UNA CARBONERIA**

SALAMANCA.—Esta mañana se declaró un violento incendio en una ferretería y carbonería de la calle de Corrales.

El fuego pudo ser sofocado algunas horas después.

Las pérdidas ocasionadas son de bastante consideración.

Durante las trabajos de extinción resultó herido un bombero.

**UNA JOVEN HISTERICA SE ARROJA AL RIO**

ZAMORA.— Un matrimonio recogió hace varios años del Hospicio a una niña llamada Graciliana Cortés, que en la actualidad cuenta 17 años.

Hoy, Graciliana pidió permiso a sus protectores para que le dejaran ir a un baile, pero al negarse éstos, la joven se disgustó tanto que sufrió un ataque de histerismo.

Bajo los efectos del ataque huyó de casa y se arrojó al río Duero, de donde fué extraída por el obrero Enrique Hernández.

**LOS LOBOS CAUSAN DAÑOS**

SANTANDER.— A causa de la nieve, en Reinosa y otros pueblos se ha notado la presencia de lobos, que han causado algunos daños.

Se han organizado batidas para exterminarlos.

**POR LLEVAR DOCUMENTOS FALSOS Y REALIZAR UNA ESTAFA**

CADIZ.—El Juzgado de Marina sigue sumario contra cuatro individuos que iban a bordo del vapor "Juan Selasúan Eleano", los cuales desembarcaron burlando la vigilancia de la tripulación.

Todos ellos llevaban documentos falsos y dólares.

De los cuatro, tres se hallan en la cárcel.

**GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA**

MALAGA.—Un automóvil ocupado por Ignacio Sol, Soledad Olmo, Teresa Romeo y Soledad Olmo, al llegar al paso a nivel próxi-

Un recuerdo y regalo de

**REYES**

Una lujosa y práctica máquina de escribir



Grandiosos modelos 1929

D. Jaime I, 42, pral. --- ZARAGOZA

Teléfono 20-60

mo a la estación de los andaluces, chocó contra una barrera, a consecuencia de una falsa maniobra.

El vehículo quedó destrozado, resultando heridos gravemente todos sus ocupantes.

LA NIEVE DIFICULTA EN TRANSITO

LERIDA. — La temperatura sigue descendiendo, y esta noche los termómetros han acusado una temperatura de cinco grados bajo cero.

En el pueblo de Albi ha caído una copiosa nevada, dificultando el tránsito.

VARIOS PUEBLOS INCOMUNICADOS POR EL TEMPORAL

VITORIA.—El Ayuntamiento ha formado varias cuadrillas de obreros, para que hagan desaparecer la nieve de las calles.

Todos los trenes llegan con bastante retraso, y el servicio de autobuses con los pueblos de la provincia ha quedado interrumpido, creyéndose que de continuar nevando quedarán rotas todas las comunicaciones.

DOS PASTORES MUERTOS DE INANICION

VITORIA.—Ayer circuló el rumor de que dos pastores de Valdegovia habían desaparecido, creyéndose que habían muerto de inanición.

Varios vecinos que salieron en busca de ellos han encontrado hoy sus cadáveres entre la nieve.

EL VICEALMIRANTE PITA RECIBE FELICITACIONES POR SU NOMBRAMIENTO

EL FERROL.—Diversas comisiones de oficiales han visitado al vicealmirante don Nicancor Pita, para felicitarle por su reciente nombramiento.

El señor Pita tomará posesión del cargo cuando haga la entrega de la escuadra que ahora manda.

VARIOS TRENES DETENIDOS POR EL TEMPORAL

PALENCIA. — El termómetro ha marcado

hoy una temperatura de once grados bajo cero.

El tren correo de Santander se halla detenido en la estación de Alar del Rey, así como otros convoyes.

UNA EPIDEMIA QUE NO SE SABE SI ES DE GRIPE O DE TIFUS

TOLEDO.—Reina gran alarma entre el vecindario, por haberse presentado una enfermedad que no se sabe si es gripe o tifus.

Lo cierto es que diariamente se registran dos o tres defunciones, y el día de hoy el número de muertos ha ascendido a trece.

Las autoridades sanitarias han adoptado urgentes medidas para combatir la epidemia.

SE DESPRENDE UN ARBOL Y ALCANZA A DOS OBREROS, HIRIENDOLES

AVILA.—En el pueblo de La Crucera se desprendió un pino de gran tamaño, a consecuencia del vendaval, alcanzando a los obreros Aurelio Montero y Justo Rodríguez, que resultaron gravemente heridos.

Gran Café Moderno
Mañana domingo, a las doce y media del día, GRAN CONCIERTO-VERMOUT EXTRAORDINARIO por la orquesta rusa Balalaika, durante el cual se obsequiará, siguiendo la costumbre en este establecimiento, con mariscos variados, a los concurrentes.
MARTES, 8. DEBUT de un notable trío en el que figura la eminente violinista Srta. Angelina de Artés

un almacén de petróleo. Las llamas alcanzaron rápidamente los pisos superiores. El humo comenzó a asfixiar a los habitantes de la casa, de los cuales veintinueve tuvieron que ser salvados por los bomberos.

LA CREACION DE UN ESTADO PONTIFICIO INDEPENDIENTE

ROMA.—Las negociaciones entre la Santa Sede e Italia, que tienen por objeto resolver la cuestión romana y tal vez la creación de un Estado Pontificio independiente, están temporalmente interrumpidas, según se dice en los círculos diplomáticos.

En las negociaciones comenzadas en septiembre, se ha discutido: Primero, la cesión de un territorio al Papa al Oeste del Vati-

cano; segundo, se concedería al Papa absoluta soberanía y los habitantes del territorio estarían sujetos al Pontífice; tercero, la Santa Sede delegaría a los funcionarios civiles italianos la administración de ese territorio; cuarto, Italia asentiría al pago de mil millones de liras como liquidación de la propiedad que le fué arrancada a la Iglesia en 1870, y quinto, Italia enviaría un embajador a la Corte Pontificia y el Vaticano enviaría un nuncio a la Corte real.

Los diplomáticos declaran que algunas de esas proposiciones fueron tenidas por inaceptables y que el Vaticano insiste en tener una salida al mar, pero como quiera que semejante corredor crearía dificultades, esta cuestión está en suspenso.

ULTIMA HORA

NOTAS VARIAS

La Federación Nacional de Fútbol anuncia que castigará severamente la actitud violenta de los jugadores, para evitar la repetición de ciertos espectáculos

No ha llegado a Santander el tren correo que salió ayer de Madrid.—Una importante cantidad para la Ciudad Universitaria.—Importante hallazgo arqueológico en Manresa

UNA NOTA DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL

La Federación Española de Fútbol ha repartido profusamente una circular excitando a los clubs, a los aficionados y a la Prensa, a que conserven la serenidad, con objeto de evitar los espectáculos bochornosos que se han registrado en algunos partidos.

Por su parte, la Federación, combatirá estos males, haciendo responsables a los clubs de la conducta de sus jugadores.

Es preciso acabar con esos medios violentos que se emplean contra los árbitros y sancionar severamente los actos brutales de los jugadores.

Como consecuencia de estos hechos la Federación ha castigado a los clubs Deportivo Extremeño, Racing de El Ferrol y Real Unión de Irún en proporción a las faltas cometidas.

UN ENVIO DE LUCRECIA BORIS

El síndico de Bolsa, señor Peláez, ha recibido un cheque enviado por la eminente artista Lucrecia Boris, que importa 277.782 pesetas, cantidad recaudada en la función organizada por ella en el teatro Metropolitán de Nueva York, a beneficio de la Ciudad Universitaria.

EL "RAID" DE LADY BAILEY

SEVILLA. — Procedente de Barcelona ha llegado la aviadora inglesa lady Bailey. Mañana reanudará el vuelo.

IMPOSICION DE UNA MEDALLA DEL TRABAJO

BARCELONA.—El ministro del Trabajo ha estado esta noche en la Audiencia, donde ha impuesto la medalla del Trabajo al decano de los procuradores, don Pedro Berges.

Después se han pronunciado varios discursos.

EL HEROISMO DE UN INDIGENA

CASABLANCA. — Un grupo de disidentes ha atacado a los últimos camiones de un convoy, hiriendo gravemente al chófer francés y a un ayudante indígena.

Este se ha hecho cargo del volante haciendo un esfuerzo verdaderamente sobrehumano, y poniendo el vehículo a gran velocidad ha logrado llegar hasta Deni Mellal.

El heroico indígena ha fallecido pocos momentos después.

HALLAZGO ARQUEOLOGICO

BARCELONA. — Comunican de Manresa que en los terrenos cedidos por el Estado a la Asociación de la Prensa han sido encontrados dos ánforas, un sepulcro con momias y numerosas monedas antiquísimas que tienen grabados bustos de emperadores romanos.

EL TEMPORAL DE NIEVE

SANTANDER.—Continúa con gran intensidad el temporal de nieve.

El pueblo de Rozas está incomunicado. Todavía no ha llegado el tren correo que salió ayer de Madrid.

ALEMANIA TIENE TREINTA "RECORDS" MUNDIALES DE AVIACION

BERLIN.—La "Gaceta de Francfort" dice que, habiendo inscrito la Federación Aeronáutica Internacional en el cuadro de "records" mundiales el del dirigible "Conde Zeppelin", Alemania tiene ahora treinta "records" mundiales en el dominio de los aires. Además de esto, tres "records" establecidos por Suiza, fueron alcanzados en máquinas alemanas.

Después de Alemania siguen a gran distancia: los Estados Unidos, con 19 "records" mundiales; luego Francia con 12; Inglaterra, con 7; Italia, 6; Suiza y Checoslovaquia, con 3; Hungría, 2, y Bélgica, 1.

RUSIA COMPRÁ ALGODON A EGIPTO

EL CAIRO.—Parece ser que la Compañía Textil Rusa ha comprado 35.000 "kantars" de algodón de los "stocks" del Gobierno. No se sabe, hasta ahora, el precio de venta.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Julián Elpuente Gimeno, María Brun Ferrer, María Menáizce Zaldívar, Sabina Saló Colás, Ricardo Esteban Royo, Teresa Viámonte Beato, María Montegui Moliner, Enrique Baigorri Martín, Ofelia Maruedo Sanz, Pilar Ferrar Murillo, Manuel Castro Huerta, María de los Angeles Bayo Villuendas, Bienvenido Laborda Visiedo.

DEFUNCIONES

Andrés González, 88 años, plaza Sas, 2; Asunción Serón, 44 años, San Lorenzo, 33; Conrado Gascón, 34 años, Coso, 25; Rosario Veja, 4 meses, Carmen, 27; Esteban Peñafiel, 6 años, Facultad de Medicina; Alberto Gimeno, 26 años, Hospital Civil; Angel Carboné, 14 años, Armas, 3; Justa Abellán, 70 años, Boggiero, 6; Virgilio Marqués, 16 años, Armas, 93; Manuel Ejarque, 84 años, Hernán Cortés, 249; Engracia Gil, 77 años, Bilbao, 6; Jacinta Argón, 90 años, Heroísmo, 13 y 15.

Lea Vd. nuestras interesantes páginas de agricultura, de la mujer y cinematográficas, que se publican los miércoles, jueves y viernes, respectivamente.

NOVEDADES INTERNACIONALES

Las pérdidas ocasionadas por la guerra civil en Afganistán ascienden a más de doce millones de libras esterlinas

Continúan mejorando el rey de Inglaterra y Lloyd George

VARIOS SUCESOS

La Cámara de representantes acoge favorablemente el presupuesto de guerra norteamericano

ES EL MAYOR PRESUPUESTO APROBADO EN TIEMPO DE PAZ

WASHINGTON. — La Cámara de representantes ha acogido favorablemente el presupuesto del departamento de Guerra para el año 1930.

Este presupuesto es de 438.423.415 dólares, y el mayor presupuesto de guerra que se ha aprobado en tiempo de paz.

SE CONCEDE LA EXTRADICION DE BARTOLOMEI

LIEJA.—El Tribunal ha acordado conceder la extradición del súbdito italiano Bartolomei, que causó la muerte al sacerdote Cavarodisi.

Como a la víctima no se le considerara que estuviera en posesión de cargo público, el delito cometido por Bartolomei no es político y debe ser juzgado por el Derecho común.

Por esta razón se ha concedido la extradición solicitada.

LA SALUD DEL REY JORGE

LONDRES.—El boletín facultativo de esta mañana dice que el rey Jorge ha pasado la noche tranquilo, y que a pesar de que su estado local ha experimentado una leve mejoría, el estado general es estacionario.

LAS PERDIDAS OCASIONADAS POR LA REBELION AFGANA

LONDRES.—Se conocen detalles de la rebelión afgana.

En la citada guerra civil han resultado 400 muertos y más de un millar de heridos.

Las pérdidas ocasionadas ascienden a doce millones de libras.

Dos regimientos que se negaron a combatir contra los rebeldes han sido disueltos.

LA CONSTRUCCION DEL TUNEL BAJO EL CANAL DE LA MANCHA

LONDRES.—El «Daily News» publica una relación de las personalidades que son partidarias de la construcción de un túnel bajo el Canal de la Mancha.

Añade el periódico que, de realizarse esta obra encontrarían ocupación los numerosos obreros que están sin trabajo.

LLOYD GEORGE SE HALLA MEJORADO DE SU DOLENCIA

LONDRES.—El ilustre político Lloyd George que desde hace un mes se hallaba aquejado de un agudo ataque de gripe, ha abandonado hoy el lecho.

UNA ENFERMEDAD QUE PRODUCE LA CEGUERA

MOSCOU.—Las autoridades soviéticas han dado cuenta de que en un pueblo del Cáucaso se ha declarado una epidemia que ha dejado ciega a la tercera parte del vecindario.

EL TEMPORAL DE NIEVE EN FRANCIA

PARIS.—Continúa nevando copiosamente en las regiones de Lyon y Marsella.

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas se realizan con gran dificultad.

HERIDA GRAVEMENTE POR UNA PERDIZ

LEIPZIG.—En la carretera de Landeck se ha producido un extraño suceso.

Un automóvil hizo levantar una bandada de perdices, una de las cuales se lanzó contra el cristal del coche, hiriendo gravemente a una señora.

ALMACEN DE PETROLEO INCENDIADO

BERLIN.—Se ha declarado un incendio en

Cinema Alhambra

PROGRAMA del selectísimo concierto que ejecutará la orquesta de mismo, reforzada con elementos artísticos de gran valía.

- 1.º "Polonesa", en "la" Chopin.
2.º "Cavallería Rusticana" Mascagni.
3.º Aria de la Suite, en "re" Bash.
4.º "Golondrinas" (pantomima) Usandizaga.
5.º "En las Estepas del Asia Central" Borodín.
6.º "Peer Gint", Suite Grieg.
7.º Vals lento Chopin.

NOTA.—Los conciertos darán principio a las siete de la tarde y once de la noche.

Teatro Circo

Hoy BODAS SANGRIENTAS

(Selección Gaumont Diamante Azul). Protagonista, la gran trágica italiana MARIA JACOBINI. Sesiones a las 5 y 7 de la tarde y 9 y 11 de la noche. EL PROXIMO LUNES,

¡Viva Madrid, que es mi pueblo! La gran cinta nacional que ha obtenido en España más resonante y definitivo triunfo. LALANDA, BRETANO, CELIA ESCUDERO, CARMEN VIANCE.

# AUTOMOVILISMO

## Cómo debe elegir el automovilista un buen lubricante

En evidente que a ningún automovilista poseedor, por ejemplo, de un coche Citroën se le ocurriría sustituir uno de los pistones de su motor por otro de un coche Panhard, aunque ambos, según ocurre, sean de una calidad semejante. Pues lo mismo sucede con los aceites. Para que cumplan la misión a que se destinan, deben estar especialmente preparados para el correspondiente motor, como un pistón, como una biela, y, por lo mismo, tienen que concurrir en ellos las siguientes circunstancias:

1.º Poseer, en todas las temperaturas de funcionamiento del motor, suficiente consistencia para proporcionar una lubricación perfecta.

La temperatura de funcionamiento del motor depende, principalmente, del trabajo que del mismo se solicita, del sistema de refrigeración que en él se emplea y de la clase de carburante utilizado; de la velocidad del motor, y del diámetro de los pistones. Deben emplearse, pues, aceites tanto menos fluidos cuanto más elevada sea la temperatura de funcionamiento del motor.

2.º El tipo de lubricante cuya consistencia nos parezca satisfactoria, de acuerdo con las condiciones térmicas indicadas, tiene que poder ser distribuido fácilmente por el sistema de lubricación utilizado en el correspondiente motor. Porque hay algunos de estos sistemas que sólo admiten el empleo de aceites fluidos; otros, por el contrario, sirven para toda suerte de lubricantes, desde los más densos a los más fluidos.

3.º La clase de aceite que se adapta a las condiciones térmicas del motor y al sistema de lubricación tiene que ser de tal naturaleza que se permita que se reduzca al mínimo la formación de depósitos de carbón.

4.º Igualmente, el aceite empleado tiene que garantizar, todo lo perfectamente que sea posible, el cierre hermético de los cilindros y el buen funcionamiento de los pistones, sin inútiles pérdidas de potencia, debidas a que la película de aceite ofrece una resistencia exagerada.

Por ello, es necesario disponer, en primer término, de toda una gama de lubricantes cuyas propiedades sean constantes y bien determinadas, entre las cuales resulta fácil efectuar una elección. Y dicha elección requiere, por parte del que vaya a hacerla, un profundo conocimiento de estas distintas propiedades, y suficiente experiencia técnica y práctica en la construcción y el funcionamiento del motor.

El automovilista de tipo corriente no puede hacer, por lo general, la elección del aceite que conviene al motor de su coche. Lo mejor que tiene a su alcance es confiar en determinados lubricantes, de una calidad contrastada, como, por ejemplo, el "Mobiloil", cuya reputación mundial ofrece todo género de garantías, los que, por medio de sus "Cuadros de indicaciones", formados por especialistas, proporcionan medios seguros y cómodos para determinar la clase de lubricante apropiada para cada motor.

Su automóvil debe lubricarlo con

# Price's

El aceite inglés de máxima calidad

## BOCINAZOS

Decían los taxistas:  
—Expuestos a la cárcel por las disposiciones del Código si atropellamos a alguien, ¿Vaya! ¡saiga el sol por donde quiera! Esperen que agite el carburador y en seguida bajo la banderita.

En Barcelona había antes coches de alquiler de la célebre marca "N. S. U."

El público, guasón, interpretaba las iniciales a su modo, y decía, pasando delante del chófer:

—¡No Suba Usted!  
A lo que uno de la visera respondió:  
—¡Sí, señor! La marca dice "No suba usted", pero vea este otro cartel: "S. P." "Sin pagar". ¡No suba usted sin pagar!...

Según explicaba un viejo chistoso, el ofi-

cio más complicado del mundo era el de "manguero", de regar las calles: porque hacía falta para ese oficio "cencia", "pacencia" y "serenidad".

—¡Casi nada! ¡Igualito que para ser chófer ahora!

Nosotros creemos que el secreto del fabricante para aumentar sus ventas, sería la po-

sibilidad de lanzar al mercado un nuevo modelo cada semana, en lugar del año, como hace ahora.

En el coche nuevo os contraría hacerle un "bollo", pero en el viejo apenas apreciáis toda una "panadería".

PATYNAZO

## EL NUEVO CODIGO PENAL

### Los delitos de imprevisión, imprudencia o impericia

Puesto en vigor el nuevo Código Penal, creemos interesante la divulgación de algunos de los artículos, la necesidad de cuyo conocimiento es más general. Reproducimos hoy los siguientes:

"Artículo 576. Se considerarán delitos por imprevisión, imprudencia o impericia graves los ejecutados por medio de locomotoras, automóviles y demás vehículos y máquinas a que se refieren los artículos anteriores (1) aunque no concurren las circunstancias en ellos expresadas, siempre que concorra cualquiera de las siete circunstancias enumeradas en el artículo 34 (2) y, además, cuando el hecho se produjere:

1.º Por haber admitido el conductor o dueño excesivo número de personas o excesiva carga de mercancías, en relación con la capacidad de transporte y disposiciones reglamentarias.

2.º Por marchar el vehículo por lugar no destinado al tránsito del mismo.

3.º Por marchar con velocidad excesiva en relación con las disposiciones que la fijan, y si no las hubiere, en relación con la prudencia que exigiere el sitio y el tránsito de otros vehículos o viandantes, para evitar el daño y mediante el normal dominio del aparato por su conductor.

4.º Por marchar conducido sin la debida atención de su conductor, adecuada al peligro del tránsito.

Cuando la culpa apreciada no llegue al

(1) Locomotoras, vagones, tranvías, embarcaciones, aeronaves, motocicletas, bicicletas u otras máquinas análogas para el transporte de personas o mercancías.

(2) Circunstancias a que se refiere:  
1.º Si el hecho hubiera podido preverse con la elemental y ordinaria diligencia.

2.º Si la ocasión y medios empleados por el agente fueron notoriamente inadecuados para ejecutar el acto y por ello se hubiera producido el daño en las personas o en las cosas.

3.º Si hubiere concurrido en el hecho infracción de Leyes, Ordenanzas o Reglamentos.

4.º Si por el cargo, empleo, profesión u oficio estuviere el agente obligado a mayor previsión y diligencia.

5.º Si el agente, por sus condiciones de inteligencia, vigor físico o aptitud profesional hubiera podido y debido fácilmente evitar el mal causado.

6.º Si la preparación científica o la práctica profesional del agente fueren notoriamente insuficientes para ejecutar los actos que produjeron el daño.

7.º Si concurriera cualquiera otra circunstancia que, a juicio del Tribunal, demuestre la gravedad o temeridad de la culpa, razonándola en la sentencia.

(3) Reglas de referencia: las relativas a la extensión de la pena de multa.

grado que determinan las anteriores circunstancias, se considerará leve".

"Art. 158. El que por imprevisión, imprudencia o impericia grave o temeraria según el artículo 34 de este Código ejecutara un hecho que si mediare malicia constituiría delito, será castigado al arbitrio del Tribunal, con una pena inferior a la correspondiente a dicho delito en la medida que estime conveniente.

Cuando la imprevisión, imprudencia o impericia fuere leve o simple, según el mencionado artículo se impondrá al arbitrio del Tribunal, una pena inferior a la correspondiente o las penas de arresto o multa previstas para las faltas, aplicándose conforme a lo prevenido en el artículo 162 de este Código.

Cuando, de haber mediado malicia, el hecho cometido por imprevisión, imprudencia o impericia sólo constituyese falta, se observará lo dispuesto en el artículo 162 de este Código".

"Art. 162. Para la aplicación de las penas en las faltas obrarán los Tribunales con arreglo a su prudente arbitrio, según las circunstancias del hecho y las condiciones del responsable, sin ajustarse, por tanto, a las precedentes reglas (3)".

Art. 35. No incurrirá en responsabilidad criminal el que, al ejecutar acciones ilícitas con la debida previsión, prudencia y pericia, causare una lesión o daño por simple accidente material, sin culpa ni intención de causarlo".



Agencia: Cuatro Agosto, 7

Depósito exclusivo: Garage Moderno

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### Arriendos

SE ARRIENDA horno de pan cocer, con habitación. Informarán, Cinco de Marzo, 4, entresuelo izquierdo.

SE ARRIENDAN espaciosos locales para despachos, academias u oficinas. Argensola, 6, entresuelo. Darán razón en la misma casa.

### Varios

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 33-12.

LICENCIADOS del Ejército, 46 plazas de bomberos para el Ayuntamiento de Barcelona con 60 pesetas semanales; chófers y maquinistas con 78; para soldados, cabos y sargentos. Centro Gestor, Santiago, 22 principal derecha. (Informes gratis).

MOD STAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorros y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando generos y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Forment, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

SE VUELVEN gabanes y trajes, desde 20 pesetas; se limpian trincheras a 5 pesetas; arreglo toda clase de prendas de caballero, señora y militar. San Cayetano, 1, 1.º

LA NACIONAL. Agencia Negocios en general. Fundada en 1915. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Compras hipotecas. Administración fincas. Testamentarias. Particiones herencias. Armas, 20 (Junto al Mercado).

Anuncio V. en LA VOZ DE ARAGON

## A veces conviene saber regular el aire del carburador

Por regla general se recomienda a los automovilistas novicios que se abstengan de "curiosear" en los órganos vitales del motor, sobre todo en lo que se refiere a magnetos, distribuidores y carburadores. "Mientras no se ande con intempestivos manuleos, estos mecanismos marchan bien", suelen repetir hasta el cansancio los representantes de todas las marcas. Sin embargo, es bien sabido que, después de usar durante cierto tiempo el coche, ocurre que el carburador no responde debidamente mientras esté regulado de acuerdo con las exigencias de un motor nuevo; más aún, es habitual que un régimen que marcha bien en verano se muestra poco eficaz durante la temporada invernal. De ahí que en la mayoría de las marcas de automóviles haya que regular en forma distinta el carburador para tiempo frío y tiempo caluroso.

Nada más fácil que saber cuándo la regulación es imperfecta, porque el defecto se reconoce por el canto del motor. He aquí algunas indicaciones al respecto:

Si el motor parece "galopar" cuando trabaja lentamente, puede afirmarse al instante que está trabajando con un exceso de nafta; si, por el contrario, tiene sacudidas sin ritmo—de esas que M. Weiss denomina en sus artículos con el descriptivo vocablo de "estornudos"—en el momento de acelerar, explosiones por el carburador cuando el conductor procura lanzar el coche, son señal de que la cantidad de nafta que llega a la cámara de combustión es insuficiente. El engrase de las bujías, como asimismo la existencia de un olor acre de nafta en los gases expulsados por el tubo de escape, indican un exceso de carburante.

Hablando en términos generales, puede decirse que basta con cambiar el gicleur y adoptar el calibre inmediato inferior o superior del que se retira, según la clase de perturbaciones. Con ello vuelve todo a la normalidad, siempre que el carburador haya sido la causa única de alteración en el funcionamiento rítmico de los cilindros.

Ahora bien: entre dos gicleurs de tamaños diferentes que no produzcan ruido de galope, ni "estornudos", ni râteaux, conviene elegir aquel que asegure la marcha óptima en un ensayo realizado en una larga pendiente. El cambio de gicleur es una operación sumamente fácil en todos los carburadores modernos; puede ejecutarla cualquier novicio.

NO VACILE MAS

Su automóvil debe lubricarse con

# Price's

## Gran vino "SANSON"

APERITIVO Y RECONSTITUYENTE

Todo el que tome un chato de este vino, mañana, día 6, en el bar de Angel Caranza (Playa de Torrero) será obsequiado con un regalo

# Meccano

Ingeniería para niños

Juguete instructivo Siempre diferente.

## Casa Baringo

COSO, 10 y 12

## José Grasa

**Sobre el sorteo de nuestro concurso cinematográfico de la pasada semana**

**RECTIFICACION, ACLARACION, O LOS PUNTOS SOBRE LAS IES**

Por uno de esos fenómenos inexplicables en el mundo tipográfico, al dar cuenta, en nuestro número de ayer, del resultado del sorteo sobre el concurso de la pasada semana, aparece un galimatías que habrá sumido a nuestros lectores en un mar de confusiones: en el mismo en que nos hallamos nosotros sumidos.

Se impone, por tanto, la consabida rectificación y la necesaria aclaración, y, para poner los puntos sobre las ies, reproducimos hoy la cuartilla que ayer naufragó en el mar preceloso de las erratas.

Punto por punto, decía esta cuartilla: «Con las formalidades de los sorteos anteriores, se procedió al sorteo, resultando agraciados:

- 1.ª Lolita Isaba, Coso, 190, 2.ª, Zaragoza.
- 2.ª Pepita Torralba, San Pablo, 65, 3.ª Zaragoza.
- 3.ª Alfredo Mendiburo, San Lorenzo, 14, 2.ª, Zaragoza.

1.ª Rita Miralles, Villarruel, 75, 2.ª, 2.ª Barcelona.

2.ª Paquita García Cirera, Paseo Azucarera, Aragón.

3.ª Manuel Vidallet, Plaza del Sol, Mequinzena.

Los residentes en Zaragoza pueden pasar a recoger los bonos por nuestra Administración, de diez de la mañana a una de la tarde y de tres a siete de la misma.

A los que residen fuera se les remitirá el premio por correo.»

¿Está claro?... Pues hasta el viernes próximo y prometemos no reincidir.

**DE TARAZONA**

**Asamblea de regantes**

En el teatro Bellas Artes se celebró el día de ayer una gran asamblea de agricultores para aprobar el proyecto y presupuesto de las obras de ampliación de riegos en una gran extensión de este término municipal, consistente en la elevación del agua que discurre por la acequia llamada de "Los Molinos".

Presidió el alcalde, don Federico de Bertodano, asociando a la presidencia a la comisión gestora del proyecto, presidida, a su vez, por don Jacinto Laseca, y a la Junta Directiva del Sindicato de Riegos de esta ciudad.

Abierta la sesión se leyó, y fué aprobada, el acta de la reunión celebrada al mismo objeto en el edificio de la Merced.

Seguidamente, el ingeniero municipal de Montes, don Vidal Castillo, comisionado al efecto, dió lectura, con explicaciones gráficas en planos a la vista, a la voluminosa Memoria, que fué escuchada con religioso silencio y suelta complacencia por el numeroso auditorio, que llenaba por completo el teatro. Dió cuenta también del presupuesto de las obras a realizar, que asciende a 51.292 pesetas, siendo, una y otro, aprobados por aclamación, tributándose al señor Castillo una calorosa y, a nuestro juicio merecidísima, ovación, en premio a su laborioso y bien documentado informe.

A continuación el señor Laseca dió lectura a unas cuartillas de las que recogimos frases y conceptos altamente ofensivos para el Sindicato de Riegos, y que deliberadamente omitimos por consideración a la entidad atacada, al proyecto que se discutía y al buen nombre de Tarazona.

La presidencia, con singular acierto y oportunidad, haciendo uso de su autoridad, retiró la palabra al señor Laseca, reprochando a éste su conducta, disconforme en absoluto a las reglas previamente trazadas y, sobre todo, por la excitación producida entre los oyentes, que pudo provocar una alteración del orden público, que se inició, y fué reprimida enérgicamente por el alcalde.

Autorizado por la presidencia, el presidente del Sindicato de Riegos, don Jacobo Pérez, pronunció breves frases para rechazar las imputaciones hechas por el señor Laseca al Sindicato y para justificar la conducta seguida por éste en relación con el asunto tratado.

Terminó el acto el señor alcalde, invitando a todos a la concordia, y citó para el día de hoy a una reunión en la alcaldía a los representantes de dicho Sindicato y comisión gestora.

Por noticias que nos merecen entero crédito, sabemos que en esta reunión los regantes que representaban a la comisión gestora no se hacen solidarios de los conceptos vertidos contra el Sindicato de Riegos por el señor Laseca, así como que este señor no asistió a esta reunión, por expresa voluntad del señor alcalde.

J. ATILANO URQUIZ

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**

**Dr. Lambán Falcón**

COSO, 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3

**CRONICAS REGIONALES**

(Información de nuestros corresponsales)

**Albalate del Arzobispo**

Se nos despidió el año con agua en cantidad regular para las tierras delgadas que estaban sembradas. Vaya el 1928 de enhorabuena, ya que no fué malo para nuestra agricultura, si bien podía haber llovido a tiempo para hacer la siembra. El año actual comenzó con vientos huracanados que íbamos todos de medio lado y hoy, día 3, nos ha nevado unos cuatro dedos, y a la hora de echar ésta al correo el cielo sigue encapotado, lo que hace esperar que siga, para bien de los que se aventuraron a sembrar, aunque sea sólo en tierras delgadas. Algo es algo, y confórmate con lo que te dan, labrador—ya que estás hecho a años muy malos y otra cosica es sembrar con un medio tempero—; siempre queda la esperanza de que se arregle.

—Por defunción de nuestro alcalde, don Pascual Blesa Soler, se halla vacante la presidencia de nuestro Ayuntamiento, desempeñada interinamente por el celoso don Agustín Ibáñez, primer teniente de alcalde. Se dicen muchas cosas, se hacen más candidaturas y, por tanto, lo mejor es esperar los acontecimientos para decir algo, pues creo muy difícil calificar el mejor trabajo en una exposición de muchos. Que a quien lo haya de adjudicar le inspire el buen criterio y mejor voluntad y con ello, aunque yerré, que es cosa de hombres, siempre tendrá la satisfacción del deber cumplido.

Felicitamos a nuestro regidor actuante por la desaparición del lugar público de una pizarra de precios locales, con cuyos datos no estaba de acuerdo con que un número muy reducido de vecinos; nos referimos a su primera consignación.

—La carretera de ésta a la estación de Puebla de Híjar está como para que no transiten por ella más que los encargados de hacer las reparaciones en época de éstas, pues en el día de hoy irían a monte través, en la seguridad de ir más cómodos y quizá en menos tiempo. Es sólo una advertencia para los que tienen automóvil y para los propietarios de ellos y sus conductores; ya diremos algo muy claro en otra crónica, pues hay mucha tela que cortar, sobre todo la marcha en el interior de la población en calles de cuatro metros.—LLORENTE.

**Belchite**

¡BIENVENIDO! — Para celebrar el arribo de "Don mil novecientos veintinueve", la juventud de esta localidad organizó un baile de sociedad que se celebró en la noche del día primero en el salón de nuestro Casino Principal Independiente.

Concurrió a él la flor y nata belchitana y el baile duró hasta las tres y media de la madrugada.

Dos buenos artistas, don Angel Sagardía y Sagardía y don Mateo Amerti Tomás, aquél en el piano y éste en el violín, interpretaron los bailables de moda.

NOTAS VARIAS.—A fin de pasar los primeros días del año nuevo en unión de sus familiares los señores de Catalán, llegaron de Zaragoza su madre doña Rafaela Ruiz e hijas Conchita y Carmela.

—Se encuentra bastante mejorado de la dolencia que desde hace varios días sufre, el alcalde de esta localidad, don Cándido Cano Mozón, cuyo total restablecimiento celebraremos.

—Nuestro querido y particular amigo el funcionario de esta villa don José Anson Gil ha sido elegido, en brillante votación, presidente de nuestro primer Casino.

Para los cargos de tesorero y secretario,

respectivamente, resultaron elegidos don Emilio Fernández y don Faustino López. Tanto al señor Anson como a los señores Fernández y López, les deseamos una gestión al frente del Casino fructífera para éste, y que su lista de socios se vea aumentada con el apoyo de los nombres de ciertas personas de Belchite, las que, dada su importante caracterización, están llamadas a figurar en ella, y así, todos unidos, se podrá lograr lo que el señor Anson dijo en las palabras que dirigió de salutación... "que el Casino de Belchite sea, si no el primero, uno de los primeros de la región".

—Año de nieves, año de bienes, reza el adagio; ha llovido; ha zumbado Eolo (rey de esta comarca) y ha nevado poco, pero ha nevado; el tiempo, lo cierto es que se está portando algo guasón.—JULIO VARGA.

**Calahorra**

BANDA MUNICIPAL. — El día 31 (San Silvestre, por más señas) se filtraron en unos cuantos "estómagos" las clásicas uvas, principalmente en el Casino Principal, en el que su abastecedor, don Juan Mateo, se "soltó el pelo", como vulgarmente se dice. Al sonar las doce, al son de la orquestina, del champagne y de la alegría, se hizo, escrupulosamente, dicha introducción.

El día 1, en el mismo Casino, la orquesta dirigida por el maestro Bajo, que, dicho sea de paso, no tiene nada de bajo, pero sí de excelente artista en la música, deleitó a sus socios con un concierto magnífico, de dos a cuatro. Los aplausos fueron interminables, aplaudiéndose con verdadero entusiasmo.

En el teatro Díaz actuó Paquita Garzón, obteniendo un franco éxito. Nos pareció muy bien su actuación durante los tres primeros números, pero notamos que se confió demasiado en los aplausos del respetable. Complacerte cuesta muy poco, pero... ¡abusar de su benevolencia! Nuestro público es muy bueno. Pero nosotros le perdonamos todo, porque, en verdad, que es de una gran belleza.

Las chicas comentaron la suerte de los estrechos. No les digo con quién salí favorecido por miedo la "tomen" conmigo. Pero ahora bien, ¿cómo se lo digo yo a la chica? En la seguridad de que me han de guardar el secreto, allá va: es una chica que vive en Zaragoza, de 16 a 17 años, guapa, 1,15 de estatura, pasa meses enteros en Calahorra y todavía no se ha cortado el cabello. Por Dios, que no se entere. Te prometo una moneda de cuproníquel, San Antonio bendito, si no lee el periódico, y una libra de aceite si no está enterada ya.

TIEMPO.—Hacé un frío enorme. Tiende a nevar, pero parece que el aire no se ha congelado todavía lo suficiente en la atmósfera. Pero nevará dentro de pocos días, según pronóstico de un amigo nuestro que, en esto, es un verdadero "hacha".

UNA EXPOSICION.—Hemos admirado la magnífica exposición que don Nicolás Ligorrit hace de sus juguetes para Reyes.

Desede Oriente le han puesto los mismos un radio que dice: "Llegaremos sobre cuatro mañana, día seis. Saludos, amiguitos."

Mucho éxito, y no digas a nadie que esta propaganda la hago gratuita.

RELIGIOSAS.—Dió fin el triduo organizado por la Corte de Honor a Nuestra Señora del Pilar, en conmemoración de su advenimiento a Zaragoza.

ENFERMO. — Se encuentra mejor de su enfermedad don Nicasio San Ildefonso, propietario del Hotel Moderno. Celebraremos su total restablecimiento.—A. SAENZ.

**El día 1 de febrero los reclutas de servicio reducido del reemplazo de 1929**

Por el Ministerio del Ejército se ha dispuesto que el día 1.º del próximo febrero se efectúe la incorporación a filas de los reclutas de servicio reducido del reemplazo de 1929.

También efectuarán su incorporación los agregados al mismo procedentes de reemplazos anteriores, haciéndolo unos y otros directamente a sus Cuerpos a que previamente fueron destinados, sin hacer antes su presentación en las Cajas de Recluta de donde proceden.

**Boletín meteorológico**

**EL TIEMPO QUE HACE**

Con pleno dominio de un viento frío e imprecioso, transcurrió ayer el día. El día estuvo despejado, luciendo bien el sol.

Las máximas ayer alcanzadas fueron ocho grados al sol y cuatro a la sombra.

**LA SITUACION ATMOSFERICA EUROPEA**

El mínimo situado en Italia se debilita e inerva en la Europa central, por lo que la zona de mal tiempo disminuye en extensión. Está nevando en el Mediodía de Francia, Alsacia, Alemania, Austria y Norte de Italia.

Debido a los vientos del Norte que se establecen en todo el Oeste de Europa, es probable un nuevo recrudecimiento de frío.

**CLINICA MURO**  
Sífilis-Venéreo-Piel-impolencia

Aplicación de los procedimientos más modernos  
Barraes, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio.

**Clinica Viamonta** Piel - Secretas  
D. Jaime I, 16, decha



Talleres de construcción de básculas, cajas incombustibles para valores, romanas y balanzas. Puentes - Básculas para carros y vagones.—Gran variedad de existencias.

**JULIAN FRON**  
antiguo operario de LUCAS COLAS  
San Pablo 163 - ZARAGOZA

Máquinas para escribir Remington-B. Nuevo modelo portable. Pesetas 375 a 0'50 céntimos diarios. Muestra y detalles

AGENCIA REMINGTON  
Coso, 56  
Se desean agentes

**El vals del adiós**

Producción "Diamante Azul," Gaumont, basada en la vida del gran compositor polonés CHOPIN

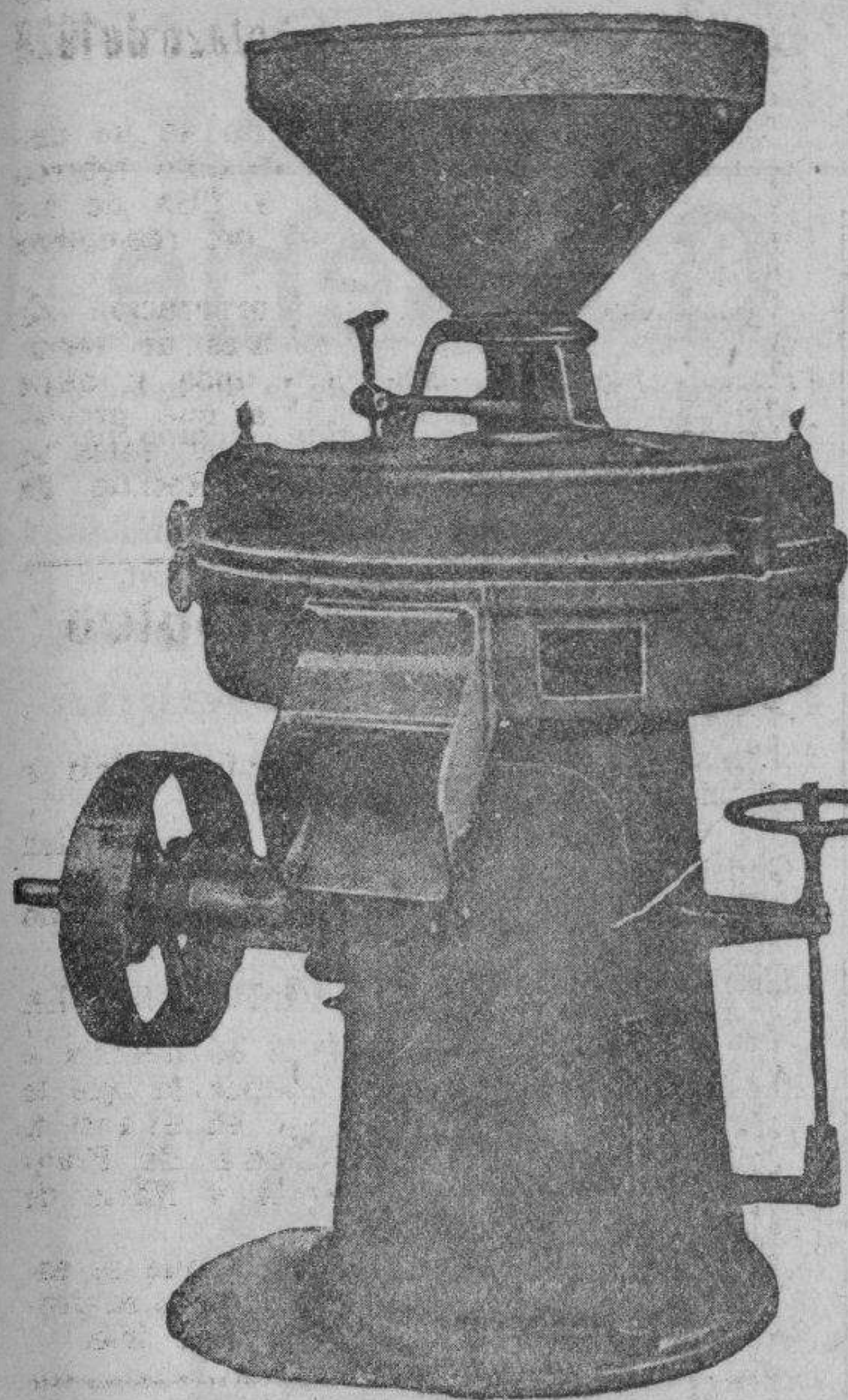
CRANDIOSO ÉXITO

**Cinema Aragón-Cinema Alhambra**

**ROSCONES DE REYES** Todos con SORPRESA

REGALO de tres monedas de oro y cincuenta de plata entre los roscones que se exponían hoy y mañana en la acreditada

Confitería LA ESPAÑOLA D. Jaime I, 27



**INTERESANTISIMO a Molineros y Agricultores**

**Molino BREVETE, para piensos**

El mejor de los conocidos hasta la fecha.

Manejo sencillo. — Gran rendimiento. Construcción robusta y garantizada.—Poco consumo de energía.

**PRODUCCION:**

125 a 400 kg. a la hora

Podemos facilitar innumerables referencias de molinos que en la actualidad funcionan a entera satisfacción de sus poseedores.

Venta exclusiva en España:

**El Material Industrial, C. A. BILBAO**

Jucursal en Zaragoza: D. JAIME I, 47 Telf 41-86 -- Apartado 107

**... No Sufrid Mas !..**

con **30 cts**

podeis probar

**Un SELLO DEL DOCTOR FAIVRE**

que cura rapidamente

**DOLOR de CABEZA, DOLOR de MUELAS**

**GRIPE GOTA FIEBRES**

**REUMATISMO**

y cualquier otro dolor sin ningun perjuicio para el organismo

Pedid la Cajita especial de **Un Sello**

Consultad a vuestro médico

**¡¡ Reyes Magos !!**

El mejor regalo para niños y niñas de todas las edades

Triciclos y bicicletas de la

**Casa Bicicletas Remacha**

Blancas, núm. 3.-Zaragoza. - Exposición permanente

**Muebles CASTILLA**

El buen criterio, le hará comprender el derecho que usted tiene de poseer felicidad y adecuada comodidad en su hogar.

Su fino gusto, le indicará que para conseguirlo, hay un bueno e indiscutible camino: encargar el Mobiliario, Tapicería y Decoración de su casa a **MUEBLES CASTILLA**, la cual garantiza el buen resultado de sus artículos, y proporciona éstos al contado y a plazos.

Calle de San Jorge (antiguo local de Correos).-Teléfono 360

**Anuncie en éste periódico, que le reportará a usted muchos beneficios**

de inquietud. Había oído el ruido de un coche que venía por la parte del muelle.

Aquel carruaje, no obstante el hielo que cubría el camino, marchaba a buen paso.

Leopoldo no veía nada.

En aquel momento registraba los bolsillos de Renata, en uno de cuyos bolsillos encontró la carta que él había escrito.

De repente el coche se detuvo.

—¡De prisa!—dijo Jarrelonge golpeando en el cristal.

Renata apenas se daba cuenta de lo que veía y oía, conservando una inmovilidad completa.

El fugado de Troyes abrió la portezuela, y cogiendo entre sus brazos a la joven, salió del coche.

Las aguas del Sena estrellábanse en su rápida corriente contra los estribos del puente, y los grandes montones de nieve que arrastraban producían un siniestro ruido al chocar.

El coche que Jarrelonge había visto acababa de entrar en el puente.

—¡Mil rayos!... ¡Acaba de una vez!... ¡Un coche se acerca!—dijo el cochero a Leopoldo.

Este último llegó al parapeto.

Hizo un esfuerzo para levantar a Renata, que durante un momento se balanceó en el aire, y arrojóla al espacio.

La hija de Margarita desapareció en el vacío.

El silencio de la noche fué interrumpido por un grito desgarrador. Leopoldo estaba ya en el carruaje, y Jarrelonge fustigó al caballo, haciéndole emprender una marcha precipitada.

Aquel grito había sido lanzado por Renata; el pañuelo que le servía de mordaza, mal sujetado, habíase deslizado de su boca al tiempo de la caída.

El coche de alquiler, pues éste era el carruaje que venía detrás, detúvose muy cerca.

El cochero escuchó atentamente.

Las portezuelas del carruaje se abrieron, saliendo dos cabezas del interior del vehículo.

—¿Qué ocurre?—preguntaron dos voces a un mismo tiempo.

El cochero habíase apeado.

—¡Un crimen, caballeros, un crimen!—respondió con voz llena de emoción.

Los ocupantes del vehículo echaron pie a tierra.

cha de su madre de usted, y estará orgullosa al verla tan bella tan bella y tan encantadora.

—¿Estaré muy pronto a su lado, caballero?—balbuceó la hija de Margarita.

—Sí, muy pronto, señorita; pero no tanto como ella lo desea en su impaciencia.

—Sin embargo, me parece que la mía sobrepasa a la suya. ¿Vive en París mi madre?

—Sí, señorita.

—¿Cerca de aquí?

—No... bastante lejos...

—¿Qué poco camina este caballo!

—Es por precaución. El excesivo frío hace que la nieve se hiele al caer y el piso se pone muy resbaladizo. Pero no se impacienta usted.

—No me impaciento, caballero; sólo que estoy ansiosa de los besos de mi madre.

—Sentimiento muy natural y que le honra a usted mucho.

—¿Cómo se llama mi madre?

—Renata, lo mismo que usted.

—Pero, ¿y de apellido?

—Bien sabe usted, querida joven—dijo Leopoldo, procurando suavizar todo lo posible su voz—, que está rodeada de misterio... Sólo soy amigo de su madre de usted, y no soy yo ciertamente el que deberé ponderarle... Ella es quien puede y debe decirle lo que es justo qué desee usted conocer.

—¡Siempre el misterio!... ¡Siempre!—murmuró la joven suspirando.

—Pero pronto se desvanecerá.

—Es verdad. He esperado diez y nueve años; bien puedo esperar una hora más. Así, pues, mi madre, a pesar de todo, ¿velará por mí?

—Desde que era usted muy niña, y bien sabe Dios con cuánto amor... Supo encontrar la manera de desbaratar los proyectos de aquel que se había vanagloriado de hacer que perdiera su pista; pero mientras vivió ese hombre ella no podía ir a buscarla, ni usted podía llamarla.

—¡Pobre madre!... Habrá sufrido mucho, ¿verdad?

—Sí, mucho. El dolor traspasaba su corazón y sus ojos llenos de lágrimas.

—Así me lo ha hecho comprender su carta de usted, y por eso no he vacilado.

—Ha hecho usted perfectamente huyendo de esa mujer, mejor di-

# REYES

Inmenso surtido en juguetería y bisutería.— Secciones especiales de 0,95 y 0,65.

Visitando este establecimiento encontraréis las últimas novedades en dichos ramos.

# LA VALENCIANA

COSO, 129

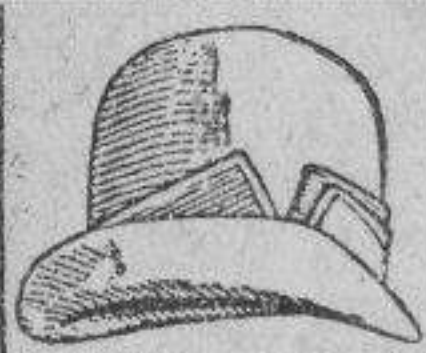
## Patatas para siembra de Berlanga de Duero

Patata blanca superior (sembrar) los 100 kilos. . . 32'00  
 Patata amarilla superior (sembrar) los 100 kilos . 29'00  
 Patata blanca de esta región. Pidan precios  
 Para vagones completos, consúltense precios.  
 Estos se entienden sobre estación Ateca  
 Dirigirse a **Días Campos** Exportador de patatas

### ATECA

## PIELES

Se curten, tiñen y confeccionan toda clase de pieles de peletería. Precios económicos  
**Andrés Gilart—Democracia, 34, pra.**



**Sombrosos Peña**  
 Venta y reforma.  
 El que más barato vende.  
 PLAZA S. LORENZO, 1

## TALLERES BAYOD

Toda clase de trabajos en PIEDRA Y MARMOL  
 Sagasta, 28 - ZARAGOZA - Azogue, 108

## Para estufas a petróleo CASA CHUECA

Todas las estufas vendidas en esta casa, son probadas por personal especializado.

**D. JAIME I, 39**

# ACADEMIA TORRES

Piamonte, 7.-MADRID

Este antiguo y acreditado centro de enseñanza ha obtenido brillantes resultados en las oposiciones celebradas para ingreso en la

## ESCUELA NAVAL Y ACADEMIA GENERAL MILITAR

Clases durante el verano, de gran utilidad para los bachilleres elementales que deseen presentarse el año próximo. Profesorado competentísimo de jefes y oficiales del Ejército y Armada. Excelente internado e inmejorable trato. Director, don Valentin Gallarza, teniente coronel de Estado Mayor.  
 La QUINTA PARTE de las plazas de la ESCUELA NAVAL han sido cubiertas por alumnos de esta ACADEMIA en la última oposición

En todas las farmacias y droguerías pida usted **UNA BOTELLA**

# “FORET”

y le despacharán la mejor **AGUA OXIGENADA NEUTRA** que se elabora en España

Representante: **JUAN Buset**

## LA ZARAGOZANA, S. A.—Gran fábrica de cervezas, malta y hielo en Zaragoza.

CERVEZAS PRIMERA CALIDAD, DE COMPETENCIA CON LAS MARCAS DE MAS RENOMBRE. Inmejorables primeras materias. Perfecta elaboración.  
 Pídense en todos los establecimientos importantes del ramo. También se sirve a domicilio a los particulares

Oficinas: **COSO, 88, pral. - Apartado de correos 61 - Tels. 29-62 y 33-27**

# Conserje

Se necesita para el Círculo de la Sociedad de Artesanos de Brea de Aragón. Tiempo para solicitar, ocho días.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en la Secretaría de dicha Sociedad.

## Dr. B. De La Serna

Jef. Instituto Rubio y Maternidad de Madrid. Medicina general. — Partos. — Matriz. — Embarazo.

Consulta: De once a una y de tres a cinco. **COSO, 55, 57 y 59 — ZARAGOZA**



cho, de esa enemiga, que era un dócil instrumento de la última voluntad del que perseguía a su madre.

—Cuando se dé cuenta de mi fuga, ¿podrá hacer algo en contra mía?

—Nada. Está reducida a la impotencia. Al verse vencida, se callará, seguramente.

LXV

—¿Sabía usted—continuó Renata, después de unos momentos de silencio—, que yo me encontraba en Casa Roja con la señora Ursula?

—No podía usted dar un paso sin que me lo dijeran—respondió Leopoldo.

—¿Así, pues, usted me conocía?

—Desde hace diez años no la he perdido de vista.

—¿Iba usted alguna vez al colegio?

—Varias veces al año, fingiendo algún pretexto... pero siempre por orden de su madre de usted.

—¡Oh! ¡que Dios la bendiga por haber velado por mí de esa manera tan cariñosa!—exclamó la joven en un momento de exaltación; después añadió—: pero ese hombre que acaba de morir... ese Roberto que hacía sufrir a mi madre, teniéndome separada de ella, ¿tenía algún derecho sobre mí?

—Ese secreto no me pertenece, señorita, y únicamente su madre podrá responderle cuando usted se lo pregunte.

—¿Pero me permitirá ella que lo haga?

—Casi puedo asegurarle que sí.

—¿Llegaremos pronto?

—Leopoldo bajó el cristal de la portezuela, miró fuera, y dijo:

—Dentro de una media hora próximamente.

—¡Qué despacio vamos!

—El camino está muy malo, y el caballo resbala a cada paso. Jarrelonge tenía que hacer verdaderos esfuerzos para evitar que el animal cayese, y maldecía en voz baja el hielo, que cada momento era más peligroso.

Sin embargo, Leopoldo felicitábase de la lentitud con que marchaban.

Con el tiempo que hacía, era indudable que el puente de Bercy estaría completamente caído.

—¿Es joven mi madre todavía, caballero?—preguntó Renata repentinamente.

—Sí, hija mía, muy joven aún; pero los sufrimientos la han avejentado y el dolor ha puesto blancos sus cabellos.

—¡Pobre madre!... yo le haré olvidar sufrimientos y dolores... Su carta de usted hizo que mi alma sintiera grandes angustias, aunque también me inundó de placer y felicidad... ¡Cuántas veces la he leído!... Hasta en el tren he vuelto a leerla, porque siempre la llevo conmigo.

—¡Bueno es saberlo!—pensó Lantier—. Debe guardarla en el bolsillo... y no es necesario que la encuentren sobre su cadáver...

El coche había acelerado la marcha.

—Pronto llegaremos—se dijo Leopoldo—. Estaremos dispuestos.

—¿Estamos muy lejos todavía?—preguntó Renata.

—No, hija mía—respondió el expresidiario—; pero ahora debe usted permitirme que le vende los ojos.

Estas palabras hicieron estremecer a la hija de Margarita.

—¡Vendarme los ojos!—repitió espantada.

—Así lo ha ordenado su madre.

—Pero, ¿para qué es necesaria esta precaución?—balbuceó Renata, cuyo terror iba en aumento—. ¿Qué es lo que quieren que yo no vea?

—No puedo, o, mejor dicho, no debo responderle... Su existencia está envuelta en un misterio, ya lo sabe usted... Existe un secreto de vida o muerte para su madre, y hasta que la haya usted visto, debe alejar de su mente la desconfianza y la inquietud, obedeciendo sin tratar de comprender...

—¡Dios mío!—murmuró la joven—, ¡qué extraño es todo esto!

—¿Consiente usted en lo que le he pedido?

—Hágalo usted, caballero, puesto que es necesario...

Leopoldo cogió un pañuelo y doblólo para colocarlo sobre los ojos de Renata.

—Pero de pronto, y con un brusco movimiento, lo bajó hasta colocarle en la boca, sujetándolo fuertemente.

Renata exhaló un ahogado grito y trató de quitarse la mordaza.

—Si hace usted la menor resistencia es muerta—dijo el bandido con voz sorda y enérgica.

La joven sintióse desfallecer.

El carruaje entró en el puente de Bercy.

Jarrelonge levantóse en el pescante para mirar a lo lejos, lleno



DE LA VIDA QUE PASA

## Rosario Pino, la del madrigal de los ojos verdes

La concesión del «Premio María Guerrero» a Rosario Pino trae a nuestros recuerdos de los años mozos, días de fausto y esplendor de esta mujer y de esta artista.

Y surge su figura como un recuerdo amoroso que resplandece con el encanto poético de una evocación autumnal en aquel teatro Lara de Madrid el de sus más brillantes sucesos abriéndose, donde dos lustros ha, la intérprete de «El hombrecito» esparcía, elástica fina, grácil, los primores inefables de su juventud, siempre risueña, y los encantos milagrosos de una gracia siempre sencilla.

No ha tenido la escena española actriz más simple, más intensa, más humana.

Los ecos hombrunos de aquella dramática formidable de la nunca bien llorada doña María Guerrero se perdían en un ritmo secular que la tradición quería sostener a todo trance. Y frente a tanta masculinidad de crenchas revueltas y brazos aspeantes de la pobre marquesa de Fontanar— aquellos brazos que eran todo un poema— alzándose, como un himno de la hora como el perfume auténtico de la época, la ingenuidad fresca y amable, sonriente y piadosa, de la comedianta de ojos verdes, que, revolviendo arañazos con arañazos, difundía en un canevé de suavidad y poesía, de galantería y recogimiento, todas las gamas y todos los matices de la feminidad.

Femenina como ninguna mujer de su tiempo, como no lo fuera la Guerrero; mujer flexible, como jamás lo soñara la robusta doña María Tubau de Palencia; mujer coqueta, como en sus días laboriosos pudiera imaginarse la recia y áspera doña Carmen Cobeña de Oliver, en Rosario Pino concretábase, armonizábase y sumábase todo el espíritu proteico de la mujer española de Benavente y los Alvarez Quintero, de Dicenta y de Galdós.

La mujer española, lontana fa epopeya absurda de «La loca del castillo», abandonaba la fisonomía para empujar la raqueta. Húje del alcázar feudal y, a galope, prestábase al «golf» y al «pic-nic». Y caminaba al conjuro de la moda que venía del Norte, el tinte de sus ojos y el brillo de su cabello.

Y era así rubia, como, la Loreley que vislumbró a orillas del Guadalquivir Gustavo Adolfo Bécquer, el de las rimas; y tenía los ojos color de agua, como la Brunilda de labios pálidos que imaginó por las riberas del Manzanares Antonio Machado, el de las coplas.

Rosario Pino realizaba el milagro. La actriz ondulante iba, sin esfuerzo, del impetuoso Iglesias al acicalado Linares Rivas. Era tempestuosa y mimosa a un tiempo. Tenía pronto el ojo para percibir las confidencias que traían los Pirineos, y nadie, acaso, hubiérase penetrado tanto con la dramaturgia magnífica y arrolladora de Porto Riche. Todo lo reunía. Todo convergía en torno de la actriz de los ojos verdes.

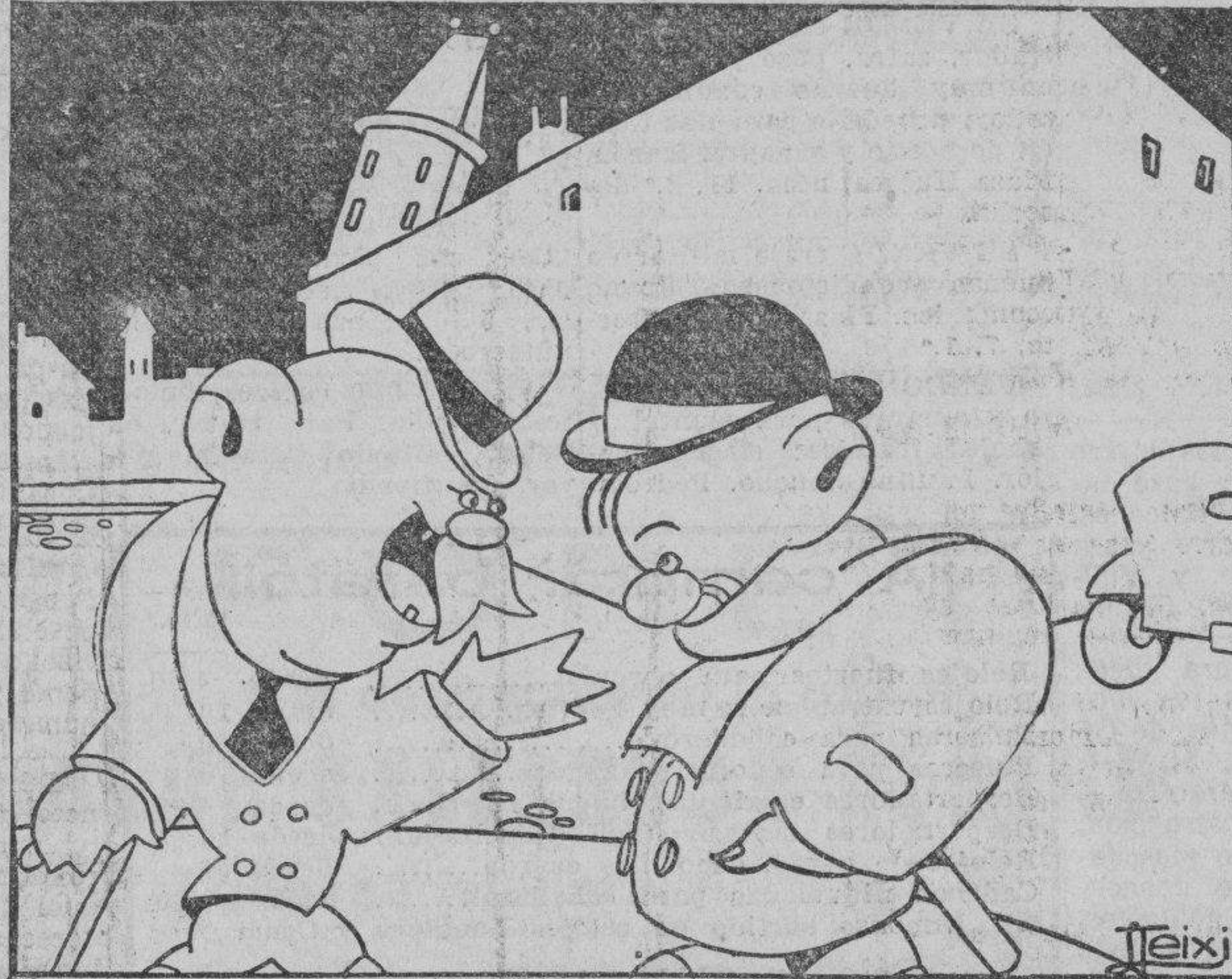
¿Por qué, entonces, la artista malagueña no es propietaria de un teatro que le asegurara una ancianidad siempre opulenta y siempre estentórea?

Porque la Pino era un poco loca. La Pino, como los historiadores de leyenda, no sentía la preocupación del mañana.

Con la misma facilidad con que el amor la llevaba de aventura en aventura, el dinero volaba de capricho en capricho. ¡Oh, singular y divina mujer, que estabas por encima de todas las rutinas, de todas las vulgaridades y que tenías para los prejuicios sociales el más grande de los desprecios!... ¿Por qué el tiempo no había de detenerse ante tus plantas?...

Ya asomaron los hilos blancos en la testa menuda, y se dibujaron en derredor de los labios besadores las primeras arrugas implacables y se extinguieron en las pupilas brujas los resplandores turbadores de los días remotos de la Comedia y Lara... Quiso marcharse y no pudo, porque esta juventud suya espiritual vibra en ella con positivo vigor. Y ahí está, resucitando un día los éxitos sonoros de «El nido ajeno», de «Los malhechores del bien», de «Concha, la lamparillera»... Y junto a ella, Thuillier, también como una poderosa evocación.

En el rostro de Rosario Pino, bajo la luz de sus ojos verdes, palpita siempre un madrigal. Y en la voz fuerte de Thuillier vibra siempre un romance. Y este madrigal y este romance, ¿llegarán a morir de frío?... Feusto y Margarita son inmortales. JOSE L. BARBERAN



—Riase usted del agosto que hayan podido hacer vendiendo turrónes, licores, pavos, pollós y conejos. Para negocio, el m.o. —¡Purgas y amoniaco!

## MADRID-ZARAGOZA

También en Madrid apareció un fantasma y revolucionó al vecindario. Hasta los serenos vacilaban. Luego resultó ser una pintura que relucía por la noche. ¡Qué vergüenza!

Los fantasmas o tienen gracia o no son nada. En estos tiempos de frivolidad han de ser amenos incluso los entes espirituales. Tres días más, y el vecindario madrileño se hubiera reído de sus mismos temores y habría llegado a llevar al barrio del suceso muchachas bonitas y pianos de manubrio. El miedo no pasa de los primeros días; pero todavía es miedo. La desaparición total de esta pasión vergonzosa se consigue solamente con el descrédito de brujas, fantasmas y demonios.

Y ningún descrédito tan eficaz como el estreno de «El fantasma de Canterville», la novela de Oscar Wilde, que ha traducido Cefelino Palencia, en el teatro de la Infanta Beatriz.

Las sutilezas de la comedia son bastantes para desacreditar a todos los fantasmas habidos y por haber. Oscar Wilde hace hablar a un trágico de un castillo con tan fino humorismo que llega uno a familiarizarse con esa clase de personajes y a tomarles el pelo, como plebeyamente se dice.

Si el teatro referido fuera popular y la obra se hubiese estrenado antes de la falsa alarma del fantasma, en vez de armarse hasta los dientes, los ciudadanos hubieran ido a recibir al sombrío huésped con una orquesta de tangos argentinos.

¿Para qué se habla mal de la literatura! Hace unos días dióse a conocer en la sociedad de teatro de arte «El caracol» la parodia «Orfeo», de Coctean. Y como la obra es una sátira de las preocupaciones del falso espiritismo, intercalada, a trazos, en la leyenda del héroe que bajó a los infernos, el público salía del teatro dispuesto a reírse de las sombras misteriosas y de los fuegos fatuos.

La vida es muy hermosa para malgastarla en inquietudes que ya a Shakespeare no le servían más que como recurso efectista y relleno de situación.

ARTURO MORI

## De pitón a pitón

LA TEMPORADA DE 1928. — SUSSONI, «GITANILLO», JOSE MARTIN, «ANGELILLO DE TRIANA» Y «PALMENO»

Carlos Sussoni.—No interesaba de novillero y como la alternativa, como pudo tomar un coche por horas.

Resultado: cinco corridas en plazas sin categoría. ¡Estaba escrito!

Gitanillo.—No hemos de repetir, respecto al bravo Braulio Lausm, lo que ya dijimos cuando su retirada y, recientemente, en el extraordinario de Año Nuevo.

Anotemos hoy las cuatro corridas que toreó: una en Alicante y las tres de despedida en Zaragoza, Madrid y Barcelona.

José Martín.—Pasan los años, llegan nuevos toreros y las medianjás siguen en las cuatro corridas.

Esas son las que toreó el hermano de Cástulo.

No pisó ninguna plaza de categoría.

«Angelillo de Triana».—Siguen las firmas. El trianero «Angelillo» también tiene que conformarse con cinco corridas en diferentes pueblos.

En las plazas grandes no lo admiten más que de espectador.

«Palmeño».—Tomó la alternativa en Ecija, el día 23 de septiembre. Le dió el espaldarazo el «Algabeño» y les acompañó Posada. Los toros fueron de Pablo Romero.

Además de esa toreó otra corrida en Sevilla y otra en Barcelona. Como novillero tomó parte en treinta funciones.

Es muy valiente, y unos ratos parece enterado y otros se nos presenta como un «chalo».

Veremos qué tal lo hace este año.

### LA GANADERIA DE CARRIQUIRI

La sangre de esta famosa ganadería «casi regional» ha quedado extinguida en 1928.

Su actual propietario salmantino, don Bernabé Cobaleda, desde la próxima temporada dará los toros procedentes de casta de Ibarra.

La otra ganadería la fundó el señor Guendulein, pasó a manos de don Nazario Carriquiri y luego al conde de Espoz y Mina.

Los herederos de éste la vendieron en 1908 al señor Cobaleda, quien, en 1925, compró un semental y treinta y dos novillas al conde de la Corte.

Y ahora... esperemos a ver qué pasa con la sangre ibarreaña.

### PLANES PARA ALMERIA

El gerente de la plaza de Almería ha comprado una corrida de Alipio para la feria de agosto. Quiere comprar otra a Pablo Romero, Santa Coloma o Coquilla, con preferencia a éste.

Y dirigirse a «Chicuelo», Márquez, Félix Rodríguez, «Gitanillo de Triana», Barrera y Amorós, como matadores.

Puede ser que ninguno de ellos toreé. En cambio toreará «Relampaguito», aunque no figure en la lista.

### ¿CAMBIO DE CATEGORIA?

Al citar a los subalternos en los periódicos de Méjico, vemos el nombre de Carralafuente entre los banderilleros.

¿Se trata de Pepe Carralafuente, el matador de novillos, que desciende de categoría? Es probable; pues el tal Carra... etcétera, ya había hecho con la espada todo lo que tenía que hacer.

Y lo malo es que ahora, con los palos, no le dedican elogios, precisamente.

DON INDALECIO

La Voz de Aragón es el diario de mayor tirada de la región

MUECAS

## Cartas de reyes

Del gran buzón de la vida, hemos sacado hoy unas cartas de peticiones, elegidas al azar. Las copiamos a continuación, con la edad y firma. Niños y mayores esperamos siempre al Mago Rey que pueda colmar nuestras aspiraciones:

Pepito (siete años).—«Como he sido muy bueno, les encargo este año una bicicleta. Es mi mayor ilusión, porque mi papá tiene auto y yo quiero ir de prisa como él».

Marta Luisa (diez años).—«Mamá quiere que pida a ustedes, como el año pasado, una muñeca; pero yo, la verdad, quisiera otra cosa; por ejemplo, un juguete de esos tan bonitos que le traen a mi hermano. Tengan en cuenta que voy a estudiar bachillerato y mi papá dice que quiere que sea una mujer moderna que sepa ganarse la vida».

Luis (quince años).—«Ya sabes, reina mía, que sin ti no puedo vivir. Mi amor es tan grande, que una sola de tus sonrisas es para mí el mejor regalo. Te quiero y te querré siempre porque comprendo que eres la mujer que debía encontrar en mi camino».

Aurora (veinte años).—«Prefiero que me compres la pulsera que vimos ayer. Es más barata y no quiero que gastes tanto, pues luego todo nos hará falta, según dice mi mamá. La vida está muy cara y aunque tú te vuelvas más formalito, como me prometes, quiero que comiences a ahorrar. Sé bueno, rey mío, que te querré siempre».

Agustín (veintidós años).—«Tengo que hacer un regalo a Pilarín, y de lo que me mandas al mes no me queda ya nada, una vez pagada la patrona. Te ruego, papá, veas de adelantarme aunque nada más sean diez duros para salir de compromisos. Ya sé que tienes que hacer sacrificios, pero procuraré recompensaros aplicándome en los estudios».

Filito (edad incierta y vida ídem).—«Para tí es una miseria y me sacas de un gran lío. Quiero estrenar mañana un traje que te gustará, y todavía tengo que comprar lo que tú sabes. Este mes quizás te cueste un poco más caro, pero no me reproches, que yo, con mis minutos, ya sabes que sé hacerte feliz. Sobre todo no vengas antes de las once, pues ya te digo que todavía no estoy arreglada y prefiero vengas como haces siempre, avisándome antes si es un caso extraordinario».

Ramón (treinta años).—«Es la última vez que se lo recuerdo a usted en tono amistoso. Los cinco duros se los jugó usted de «boquilla» y los gané matándole con el rey de bastos».

Ramona (treinta y cinco años).—«Siento pases la festividad tan lejos de nosotros. A Juanito tendré que darle algo en ese día y Asunción y la nena han escrito ya sus cartas y piden bastantes cosas. De todos modos, como cuento lo que les traerán en casa de tu hermano, creo que con cien pesetas más que me mandes tendré bastante».

Miguel (cuarenta años).—«Reconocerá el desinterés y entusiasmo con que siempre serví los ideales; por eso, muy gustoso acepto esta cartera, que para mí tiene, además, la significación meritosa de haber sido el sueño dorado de toda mi vida. Gracias, muchas gracias; puedo decir que es el mejor regalo que de Reyes puedo esperar».

Doña Encarnación (cincuenta años).—«No has sido muy espléndido que digamos. Has de saber que a Lolita, mientras estuvo con nosotros, no le faltó nunca nada para sus caprichos y no te quejarás que mujer de mejor conformar no la hallarás en ningún lado. ¡Pobre hija mía! Es muy buena ella... Dentro de unos días irá a pasar una temporada».

Don Práxedes, filósofo (sesenta años).—«Desde los Reyes Magos hasta nuestros días, estas cosas nos costaron siempre un dineral ¡Caros Reyes! Lo triste que es, cuando nos damos cuenta, llega ya la vejez, que nos quita fuerza para la lucha y tan mala es para nosotros como para los Reyes».

Hay otras cartas que no se han escrito, siendo necesarias. Encerrarían peticiones, pero irían desprovistas de fe. Son las del enamorado imposible, la del dependiente que espera aumento, la del periodista al censor, la del incobrable, la del sablista, gente, en fin, que no espera nada de los Reyes y para quien la festividad no guarda interés..

Y otra carta, la del escritor, que, prudentemente, prefiere hacer mutis y peregrinar hoy por los bazares a la busca de estas novedades en juguetería que cuestan poco dinero.

NARCISO HIDALGO